

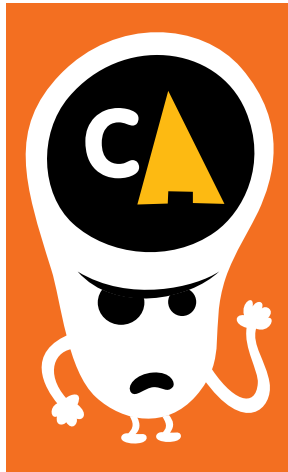
COMICDOM CON

athens 2013





.enter!



© Hergé/Moulinart 2013



Marvel and all related Marvel Characters: TM & (C) Marvel Characters, Inc.
All DC characters, images, and logos are copyright and TM DC Comics, Inc.

COMICDOM **CON**
athens2013

.διοργανωτές



COMICDOM
celebrating comic book diversity

Διεύθυνση Δημιουργικού - Καταλόγου, Γραφείο Τύπου: ΗΛΙΑΣ ΚΑΤΙΡΤΖΙΑΝΟΓΛΟΥ | **Τεχνική Διεύθυνση, Web Design, Διαφημίσεις:** ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΥΡΟΥΜΠΑΚΑΛΗΣ | **Συντονισμός, Οικονομική Διεύθυνση, Μεταφράσεις:** ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΣΑΚΑΡΙΔΗΣ | **Καλλιτεχνική Διεύθυνση (Καλεσμένοι, Έκθεση), Παιδικό Πρόγραμμα, Δημόσιες Σχέσεις:** ΛΗΔΑ ΤΣΕΝΕ

Υπεύθυνος Εκδηλώσεων Θεάτρου: ΝΙΚΟΣ ΒΛΑΣΕΡΟΣ | **Υποστήριξη Εκδηλώσεων Θεάτρου:** ΑΝΤΩΝΗΣ ΣΟΥΒΑΤΖΗΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΧΑΤΖΗΚΩΣΤΗΣ | **Δημιουργικό:** ΤΟΝΙΑ ΛΑΜΒΡΙΑΝΟΥ, ΤΑΣΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ | **Επιμέλεια - Παρουσίαση Εκδηλώσεων:** ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΒΑΞΕΒΑΝΗ, ΜΙΧΑΛΗΣ ΔΙΑΛΥΝΑΣ, ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΩΤΣΗΣ, ΚΩΣΤΑΣ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΞΥΔΗΣ, ΕΛΠΙΔΑ ΠΑΥΛΙΤΣΕΒΙΤΣ, ΘΩΜΑΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΜΥΡΤΩ ΤΣΕΛΕΝΤΗ | **Υπεύθυνοι Comicdom Awards:** ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΒΑΞΕΒΑΝΗ, ΜΕΛΑΝΔΡΟΣ ΓΚΑΝΑΣ, ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΚΩΤΣΗΣ | **Υπεύθυνη Workshops:** ΜΥΡΤΩ ΤΣΕΛΕΝΤΗ | **Υπεύθυνος Fanzines:** ΜΕΛΑΝΔΡΟΣ ΓΚΑΝΑΣ | **Δημοσιογραφική Κάλυψη:** ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ, ΑΚΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ | **Βίντεο Comicdom Awards:** ΣΕΡΓΙΟΣ ΚΟΤΣΟΒΟΥΛΟΣ | **Εικονογραφίες Comicdom Awards & Comicdom Cosplay:** ΤΟΜΕΚ | **Παραγωγή Τηλεοπτικού Σποτ:** PLEASE.INSERT.COIN (περισσότερα στη σελ. 50) | **Γενική Υποστήριξη:** ΙΩΑΝΝΑ ΙΩΑΚΕΙΜ, ΣΤΑΘΗΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ, ΝΙΚΟΣ ΛΑΜΠΡΗΣ, ΙΛΑΕΙΡΑ ΜΙΣΙΡΙΛΙΑΔΗ, ΑΡΤΕΜΙΣ ΣΤΙΓΓΑ, ΓΑΒΡΙΗΛ ΤΟΜΠΑΛΙΔΗΣ, ΧΑΡΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ, ΚΑΛΛΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ | **Αρχιτεκτονικός Σχεδιασμός:** DECO DESIGN

Creative Director, Catalogue, Press Office: ELIAS KATIRTZIGIANOGLU | **Technical Director, Web Design, Advertisements:** YANNIS KOUROUBAKALIS | **Coordination, Financial Director, Translations:** DIMITRIS SAKARIDIS | **Art Director (Guests, Exhibition), Kids Program, Public Relations Manager:** LIDA TSENE

Theatre Events Manager: NIKOS VLASSEROS | **Theatre Events Support:** YORGOS HATZIKOSTIS, ANTONIS SOUVATZIS | **Creative:** TONIA LAMBRIANOU, TASOS KIRIAKIDIS | **Events Coordination-Presentation:** MICHAEL DIALYNAS, ARISTIDIS KOTSIS, KOSTAS LAMBROPOULOS, THOMAS PAPADIMITROPOULOS, ELPIDA PAVLITSEVITS, MYRTO TSELENTI, VASSILIA VAXEVANI, YORGOS XIDIS | **Comicdom Awards Supervisors:** MELANDROS GANAS, ARISTIDIS KOTSIS, VASSILIA VAXEVANI | **Workshops Supervisor:** MYRTO TSELENTI | **Fanzines Supervisor:** MELANDROS GANAS | **Journalistic Coverage:** ANDREAS MIHAILIDIS, AKIS TRIANTAFILOU | **Comicdom Awards Video:** SERGIOS KOTSOVOULOS | **Comicdom Awards & Comicdom Cosplay Illustrations:** TOMEK | **TV Spot Production:** PLEASE.INSERT.COIN (more at page 50) | **General Support Team:** KALLI HARALAMBIDI, IOANNA IOAKIM, STATHIS KARAPANOS, NIKOS LABRIS, ILAIRA MISIRILIADI, ANTONIS SOUVATZIS, ARTEMIS STIGA, GABRIEL TOMBALIDIS, HARA TRIANTAFILOU | **Architectural Design:** DECO DESIGN

.organizers



ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ
Συνεταιρία Κοινωνική, Εκπαιδευτική και Πολιτιστική

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΩΝ

ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Διευθύντρια: ΗΡΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Υποστήριξη: ΛΙΛΑ ΜΑΝΙΩΤΗ, ΝΙΚΟΛ ΔΕΔΟΥΣΗ

Δημιουργικό: ΑΝΤΩΝΙΑ ΧΟΥΒΑΡΔΑ

Οπτικοακουστικές Εφαρμογές:

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΠΑΛΑΝΗΣ, ΓΙΩΡΓΟΣ ΑΓΑΛΙΑΝΟΣ

Φωτισμοί: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΠΑΣΤΑΣ,

ΝΙΚΟΣ ΘΕΟΤΟΚΟΓΛΟΥ

Τεχνικοί Εγκατάστασης:

ΚΩΣΤΑΣ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΡΜΠΗΣ



HELLENIC AMERICAN UNION
An educational public charity

HELLENIC AMERICAN UNION,

DIVISION OF CULTURAL AFFAIRS:

Director: IRA PAPADOPOULOU

Support: LILA MANIOTI, NICOLE DEDOUSI

Creative Design:

ANTONIA CHOUVARDA

Audiovisual Application:

YORGOS BALANIS, YORGOS AGALIANOS

Lighting: DIMITRIS BASTAS,

NIKOS THEOTOKOGLU

Technical Personnel:

KOSTAS GIANNAKOPOULOS, IOANNIS ZARBIS



Οι Καλλιτέχνες

MATTEO SCALERA: Εξώφυλλο Καταλόγου

ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΡΤΙΝΗΣ: Εικονογράφηση Αφίσας

ΠΕΤΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥΛΙΑΣ: Character Design
Τηλεοπτικού spot

The Artists

MATTEO SCALERA: Catalogue Cover

CHRISTOS MARTINIS: Poster Illustration

PETROS CHRISTOULIAS: TV Spot Character Design





COMICDOM
celebrating comic book diversity

.καλώς ήρθατε!

Ακούμε συχνά από τους διεθνείς προσκεκλημένους μας ότι το Comicdom Con Athens είναι μοναδικό. Όχι τόσο για το πρόγραμμά του, το οποίο παρά τις μικρές καινοτομίες του, έχει έναν πυρήνα βασισμένο σε αντίστοιχα διεθνή φεστιβάλ, όσο για το γεγονός ότι σε καμία χώρα του κόσμου, δεν έχουν συναντήσει εκδήλωση αυτών των προδιαγραφών, με ελεύθερη είσοδο, πόσο μάλλον όταν όλοι οι διοργανωτές της είναι εθελοντές. Με δεδομένη την οικονομική κρίση, αυτή τη μοναδικότητα παλέψαμε και παλεύουμε να τη διατηρήσουμε.

Προσκεκλημένοι της όγδοης διοργάνωσής μας είναι ο βετεράνος Βρετανός σεναριογράφος John Wagner, συν-δημιουργός, μεταξύ άλλων, του χαρακτήρα Judge Dredd, ο καταξιωμένος Βρετανός σεναριογράφος Jamie Delano (HELLBLAZER), ο ταλαντούχος Ιταλός σχεδιαστής Matteo Scalera, (SECRET AVENGERS, DEADPOOL), και ο ανερχόμενος Τουρκο-Αυστριακός σχεδιαστής Mahmud Asrar (SUPERGIRL, ULTIMATE COMICS X-MEN). Επίσης, έχουμε τη χαρά να φιλοξενούμε ξανά φέτος, τον Rufus Dayglo (TANK GIRL), περσινό προσκεκλημένο - και φίλο πλέον - του φεστιβάλ.

Παράλληλα, σε συνεργασία με το Μουσείο Hergé, παρουσιάζουμε για πρώτη φορά στο ελληνικό κοινό, την έκθεση «Η Ζωή Και Το Έργο Του Hergé», ένα αφιέρωμα στον Tintin (γνωστός στην Ελλάδα ως Τεντέν) και το δημιουργό του, μέσα από πρωτότυπες σελίδες.

Φέτος, επαναφέρουμε το φιланθρωπικό sketch event, αυτή τη φορά σε συνεργασία με την Πρεσβεία του Βελγίου στην Αθήνα και το Χαμόγελο του Παιδιού, ενώ είμαστε ιδιαίτερα υπερήφανοι για το γεγονός ότι ο δημοφιλής Διαγωνισμός Comicdom Cosplay αποτελεί, για πρώτη φορά, και εθνικό προκριματικό διαγωνισμό για το EuroCosplay 2013, καθώς ο νικητής θα εκπροσωπήσει τη χώρα μας στον πανευρωπαϊκό διαγωνισμό, στο MCM EXPO του Λονδίνου!

Το μόνο που ζητάμε από εσάς είναι να περάσετε αξέχαστα και να στηρίξετε, όσο μπορείτε, τις εκδοτικές και τα καταστήματα που συμμετέχουν. Είναι ο μόνος τρόπος να επιβιώσει το Comicdom Con Athens και ο μόνος τρόπος να παραμείνει με ελεύθερη είσοδο.

Γιάννης, Δημήτρης, Ηλίας, Λήδα



COMICDOM
celebrating comic book diversity

.welcome!

We often hear our international guests say that Comicdom Con Athens is unique. Not necessarily for its program which, despite its minor innovations, is generally based on similar international conventions, but more for the fact that nowhere in the world can you find an event with the same standards that is also admission-free, particularly when the organizers are all volunteers. Given the economy crisis, it is this uniqueness that we've fought - and keep fighting - to maintain.

In this eighth event, our guests are the veteran British writer John Wagner, co-creator of Judge Dredd, among others, acclaimed British writer Jamie Delano (HELLBLAZER), talented Italian artist Matteo Scalera, (SECRET AVENGERS, DEADPOOL), and rising Turkish-Austrian artist Mahmud Asrar (SUPERGIRL, ULTIMATE COMICS X-MEN). Furthermore, we are happy to once again welcome Rufus Dayglo (TANK GIRL), last year's guest and good friend of the convention.

Additionally, in collaboration with the Hergé Museum, we present for the first time to the Greek audience, the exhibition "The Life And Work Of Hergé", a retrospective of Tintin and his creator, which features many original art pages.

This year, we revive the charity sketch event, this time in collaboration with the Embassy of Belgium in Athens and The Smile Of The Child, and we are extremely proud of the fact that for the first time, the popular Comicdom Cosplay competition will be a national qualifying competition for EuroCosplay, as the winner will represent our country in the European competition, at the London MCM EXPO!

All we ask from you is to have a spectacular time and support as much as you can the participating publishers and comic shops. It's the only way Comicdom Con Athens can survive and the only way we can keep it admission-free.

Dimitris, Elias, Lida, Yannis



ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ
 Ύψιστο Κοινωνικό, Εκπαιδευτικό και Πολιτιστικό

.καλώς ήρθατε!

Πέρασαν ήδη οκτώ χρόνια. Οκτώ χρόνια που μαζί με τους «4 φανταστικούς» του Comicdom παρουσιάζουμε το Comicdom Con Athens. Ένα φεστιβάλ το οποίο, όπως φανερώνει και ο αυξανόμενος αριθμός πιστών θαυμαστών του, έχει εδραιωθεί στην ελληνική πολιτιστική σκηνή ως το δημοφιλέστερο εγχώριο φεστιβάλ comics.

Τι μας επιφυλάσσει το Comicdom Con Athens 2013; Στο πλαίσιο του φεστιβάλ, παρουσιάζεται για πρώτη φορά στο ελληνικό κοινό η έκθεση «Η Ζωή Και Το Έργο Του Hergé», σε συνεργασία με το Μουσείο Hergé του Βελγίου. Ο Georges Remi (Hergé), πρωτοπόρος σκισσογράφος, εικονογράφος και σχεδιαστής, θεωρείται ένας από τους σημαντικότερους καλλιτέχνες του 20ου αιώνα το έργο του οποίου έχει επηρεάσει σημαντικά τις επόμενες γενιές καλλιτεχνών. Ο Hergé έχει πιστό κοινό παγκοσμίως και αυτό οφείλεται όχι μόνο στον διάσημο χάρτινο ήρωα Tintin, αλλά και στο σύμπαν που εμπνεύστηκε και την ποικιλία χαρακτήρων που δημιούργησε.

Όπως κάθε χρόνο, το φεστιβάλ δε γνωρίζει γεωγραφικά σύνορα. Έτσι και φέτος δε λείπουν οι διεθνείς προσκεκλημένοι, βετεράνοι και ανερχόμενοι, όπως οι Βρετανοί σεναριογράφοι John Wagner και Jamie Delano, ο Ιταλός σχεδιαστής Matteo Scalera και ο τουρκο-αυστριακός σχεδιαστής Mahmut Asrar. Το πρόγραμμα περιλαμβάνει επίσης προβολές, workshops, bazaar ελληνικών καταστημάτων comics και εκδοτικών εταιριών, ελληνόφωνο και αγγλόφωνο παιδικό πρόγραμμα, τα Comicdom Awards, καθώς και τον δημοφιλή Διαγωνισμό Cosplay. Φέτος, είμαστε ιδιαίτερα περήφανοι για τη διοργάνωση του διαγωνισμού, ο οποίος για πρώτη φορά αποτελεί εθνικό προκριματικό διαγωνισμό για το EuroCosplay 2013, καθώς ο νικητής θα εκπροσωπήσει τη χώρα μας στον πανευρωπαϊκό διαγωνισμό στο Λονδίνο.

Μικροί και μεγάλοι, καλωσορίσατε σε ένα ακόμα ταξίδι στον μαγικό κόσμο των χάρτινων ηρώων!

Ένρα Παπαδοπούλου
 Διευθύντρια Πολιτιστικών
 Ελληνοαμερικανική Ένωση



HELLENIC AMERICAN UNION
An educational public charity

.welcome!

It's been eight years already. Eight years that the Comicdom's "fantastic four" in co-operation with the Hellenic American Union have been presenting Comicdom Con Athens to the Greek public. A festival that, as attested by its ever increasing number of loyal fans, has been consolidated in the Greek cultural scene as the most popular comics festival in the country.

What does Comicdom Con Athens 2013 hold in store for us? For starters, the festival includes a first-ever presentation in Greece of the exhibition "The Life And Work Of Hergé", presented in collaboration with the Hergé Museum of Belgium. Pioneering cartoonist, illustrator and designer Georges Remi (Hergé) is considered one of the most prominent artists of the 20th century whose work significantly influenced subsequent generations of artists. Hergé enjoys a loyal group of worldwide enthusiasts, a phenomenon attributed not only to his most famous cartoon character, Tintin, but to the whole universe and wide range of characters he created.

This year, like every year, the festival knows no national borders. Hence the list of featured artists includes several veteran as well as up-and-coming international guests, such as: British scriptwriters John Wagner and Jamie Delano, Italian artist Matteo Scalera, and Turkish-Austrian artist Mahmud Asrar. Featured events include screenings, workshops, bazaar of Greek comics stores and publishers, Greek- and English-speaking children's program, the Comicdom Awards, as well as the popular Cosplay Competition. We are particularly proud to be organizing this year's competition as, for the first time ever, it will serve as a national preliminary round for EuroCosplay 2013 and the winner will be the qualifier representing Greece in the European finals in London.

Dear all, young and old, welcome to one more journey in the enchanting world of paper heroes!

Ira Papadopoulos
Director of Cultural Affairs
Hellenic American Union



© DR – Coll Studios Hergé

έκθεση. Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ HERGÉ

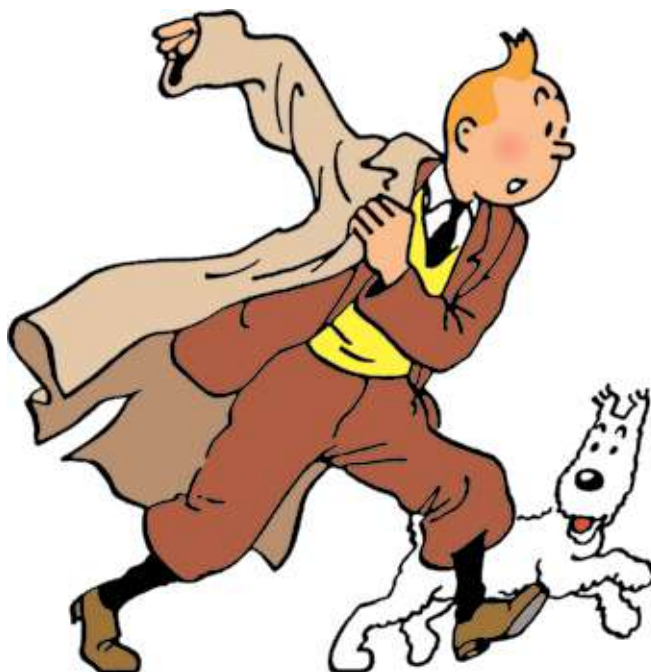
Ο Georges Remi ήρθε στον κόσμο σε μια μεσοαστική οικογένεια των Βρυξελλών, στις 22 Μαΐου 1907. Έναν αιώνα μετά, είναι διάσημος σε όλο τον κόσμο, γνωστός με το καλλιτεχνικό του ψευδώνυμο, Hergé. Για ογδόντα-τέσσερα χρόνια, εκατομμύρια αναγνώστες έχουν μαγευτεί από τις σαγηνευτικές περιπέτειες του ατρόμητου ήρωα του Hergé, Tintin. Σήμερα, αυτές οι ιστορίες παραμένουν συναρπαστικές όσο ποτέ!

Μολοντί το έργο του Hergé ξεχωρίζει ως οπτική καταγραφή του Εικοστού Αιώνα, αποτελεί παράλληλα και ένα πολιτισμικό φαινόμενο που συνέβαλλε στη διαμόρφωση της ίδιας της εποχής που απεικονίζει. Και η επιρροή του Tintin συνεχίζει να υφίσταται – στις αρχές της νέας χιλιετίας, ο ηρωικός ρεπόρτερ και ο πιστός του σκύλος ξεκινούν μια εντελώς νέα περιπέτεια.

Ο Hergé υπήρξε πρωτοπόρος στη διαμόρφωση μεγάλου μέρους της «γραμματικής» που καθόρισε τη δημιουργία αυτού που ονομάζουμε σύγχρονο comic. Το σχεδιαστικό του στυλ και ο τρόπος που χρησιμοποιούσε τις εικόνες για να αφηγηθεί μια ιστορία, έχουν επηρεάσει τις επόμενες γενιές καλλιτεχνών. Αλλά ο κυριότερος λόγος για τον οποίο ο Hergé θα παραμείνει αξέχαστος, είναι για το εκπληκτικό σύμπαν που εμπνέυστηκε και την ποικιλία χαρακτήρων που δημιούργησε.

Μέσα από τη μαγεία του Tintin, το έργο του Hergé έχει γίνει διαχρονικό και χαίρει καθολικής αποδοχής. Στις μέρες μας, παραμένει πιο ζωντανό από ποτέ!

Σε αυτό το πλαίσιο, το Comicdom Con Athens, σε συνεργασία με το Μουσείο Hergé, παρουσιάζει για πρώτη φορά στο ελληνικό κοινό, μια έκθεση-αφιέρωμα στον Tintin και το δημιουργό του. Οι επισκέπτες θα έχουν την ευκαιρία να γνωρίσουν τη διαδρομή του Hergé και να δουν από κοντά πρωτότυπες σελίδες από τις περιπέτειες του Tintin.



© Hergé/Moulinart 2013

exhibition. **THE LIFE AND WORK OF HERGÉ**

Georges Remi was born into an unassuming Brussels family on 22 May 1907. A century later, he is famous all over the world, known by the pen name Hergé. For eighty-four years, millions of readers have been thrilled by the captivating adventures of Hergé's intrepid comic strip hero, Tintin. Today the stories remain as exciting as ever!

While Hergé's work stands out as a visual chronicle of the twentieth century, it is also a cultural phenomenon that helped to shape the same era that it portrays. And Tintin continues to exert an influence; at the beginning of the new millennium, the heroic reporter and his faithful dog are setting out on a whole new adventure.

Hergé pioneered a large part of the visual grammar that defines modern comics. His style of drawing and the way in which he used pictures to tell a story have influenced subsequent generations of artists. But Hergé will always be best remembered for the incredible universe he designed and the rich plethora of characters he created.

Through the magic of Tintin, Hergé's work has become timeless and universal. Today it is more alive than ever before!

In this context, Comicdom Con Athens, in collaboration with the Hergé Museum, presents for the first time to the Greek audience, a retrospective exhibition about Tintin and his creator. Visitors will have the opportunity to learn about Hergé's journey and view original pages from Tintin's adventures from up close.



guest **JOHN** καλεσμένος. **WAGNER**

facebook.com/pages/John-Wagner/22334044612

Q&A & SIGNING

Κυριακή 21 Απριλίου, 13:30
(Θέατρο)
Sunday April 21, 13:30
(Theater)

Ο John Wagner δημιουργεί, συγγράφει και επιμελείται για τη βρετανική σκηνή comics, από το 1972. Είναι συν-δημιουργός, μεταξύ άλλων, των Judge Dredd, Strontium Dog και Button Man, για τη βρετανική cult ανθολογία 2000AD, ενώ έχει γράψει ιστορίες για διάφορους δημοφιλείς χαρακτήρες των αμερικανικών comics, όπως τους Batman και Lobo, καθώς και ιστορίες από το σύμπαν του Star Wars.

Το 2005, το graphic novel A HISTORY OF VIOLENCE, που είχε γράψει για την Paradox Press, μεταφέρθηκε στη μεγάλη οθόνη από τον καταξιωμένο σκηνοθέτη David Cronenberg, και απέσπασε επαινετικές κριτικές (τις οποίες, δυστυχώς, δεν ακολούθησε αντίστοιχη εισπρακτική επιτυχία).

Το 2012, η πιο δημοφιλής δημιουργία του Wagner, Judge Dredd, μεταφέρθηκε στον κινηματογράφο για δεύτερη φορά, με την ταινία DREDD 3D. Τα δικαιώματα κινηματογραφικής μεταφοράς του χαρακτήρα του, Button Man, έχουν αποκτηθεί από την Dreamworks.

John Wagner has created, edited and written for British comics since 1972. He is the co-creator of, among others, Judge Dredd, Strontium Dog and Button Man, for British cult anthology 2000AD, as well as writing several popular US standards including Batman, Lobo, and stories from the Star Wars universe.

In 2005, his Paradox Press graphic novel A HISTORY OF VIOLENCE, was transferred to the big screen by acclaimed director David Cronenberg, and received critical acclaim (which sadly didn't translate into box office success).

In 2012 Wagner's most popular creation, Judge Dredd, was turned into a film for the second time with DREDD 3D. His Button Man character is currently optioned by Dreamworks.



guest JAMIE καλεσμένος. DELANO

jamiedelano.co.uk

Ο Jamie Delano γεννήθηκε το 1954 και έχει να επιδείξει μια σύνθετη και πολυεπίπεδη συνεισφορά στο Μέσο των comics.

Στην 25ετή καριέρα του, έχει εργαστεί στις περισσότερες μεγάλες εκδοτικές, γράφοντας σενάρια για χαρακτήρες όπως οι Hellblazer, Animal Man, Batman, Captain Britain, Dr. Who, Night Raven και Shadowman. Έχει επίσης δημιουργήσει πολλά αυθεντικά έργα, μεταξύ των οποίων τα WORLD WITHOUT END, TAINTED, GHOSTDANCING, 2020 VISIONS, HELL ETERNAL, CRUEL AND UNUSUAL, TERRITORY και OUTLAW NATION.

Έχει συνεργαστεί με ορισμένους από τους πλέον καταξιωμένους σχεδιαστές comics, όπως οι Alan Davis, David Lloyd, Barry Kitson, Sean Phillips, Bryan Talbot, Frank Quitely και Philip Bond. Το 2012, εξέδωσε το πρώτο του μυθιστόρημα, BOOK THIRTEEN, υπό το καλλιτεχνικό ψευδώνυμο A. William James.

Born in 1954, Jamie Delano has made a diverse, cross-genre contribution to the comic book medium.

In a career spanning over 25 years, he has worked with various established publishers, scripting numerous well-known properties, such as HELLBLAZER, ANIMAL MAN, BATMAN, CAPTAIN BRITAIN, DR. WHO, NIGHT RAVEN, and SHADOWMAN. He has also created many original works, like WORLD WITHOUT END, TAINTED, GHOSTDANCING, 2020 VISIONS, HELL ETERNAL, CRUEL AND UNUSUAL, TERRITORY, and OUTLAW NATION.

He has collaborated with some of the better known and acclaimed comic book artists, including Alan Davis, David Lloyd, Barry Kitson, Sean Phillips, Bryan Talbot, Frank Quitely, and Philip Bond. In 2012, he published his first novel, BOOK THIRTEEN, writing under the name A. William James.

Q&A & SIGNING

Κυριακή 21 Απριλίου, 13:30
(Θέατρο)
Sunday April 21, 13:30
(Theater)



guest **MATTEO** καλεσμένος. **SCALERA**

matteoscalera.deviantart.com

Q&A & SIGNING

Σάββατο 20 Απριλίου, 13:00
(Θέατρο)
Saturday April 20, 13:00
(Theater)

Ο Matteo Scalera γεννήθηκε στην Πάρμα της Ιταλίας, τον Οκτώβριο του 1982. Η επαγγελματική του καριέρα ξεκίνησε το 2008 με την κυκλοφορία της σειράς τεσσάρων τευχών HYPERCINETIC, από την Image Comics. Για την ίδια εκδοτική, έχει επίσης δουλέψει στα DYNAMO 5 και POPGUN.

Ο Matteo ήταν ένας από τους δώδεκα νικητές του διεθνούς διαγωνισμού ανεύρεσης νέων ταλέντων, ChesterQuest, τον οποίο διοργάνωσε η Marvel. Το 2010, ξεκίνησε να δουλεύει για το House of Ideas, και πιο συγκεκριμένα σε comics με πρωταγωνιστή τον Deadpool, καθώς η δουλειά του εμφανίστηκε στα DEADPOOL TEAM-UP, DEADPOOL CORPS και DEADPOOL: MERC WITH A MOUTH.

Αυτή την περίοδο, δουλεύει στο OUTCAST της Boom! και μαζί με τον Rick Remender, στο SECRET AVENGERS της Marvel Comics.

Matteo Scalera was born in Parma, Italy in October 1982. His professional career started in 2008 with the publication of HYPERCINETIC, a four-issues series by Image Comics. He's also worked on DYNAMO 5 and POPGUN for the same publisher.

Matteo was one of the twelve winners in the first ChesterQuest, a worldwide talent research by Marvel. In 2010 he starts to work for the House of Ideas, particularly on comics featuring Deadpool, with his work appearing on DEADPOOL TEAM-UP, DEADPOOL CORPS and DEADPOOL: MERC WITH A MOUTH.

He is currently working on OUTCAST for Boom! and SECRET AVENGERS, with Rick Remender, for Marvel Comics.



guest **MAHMUD** καλεσμένος. **ASRAR**

mahmudasrar.com

Ο Mahmud Asrar είναι ένας Αυστριακός σχεδιαστής comics, που γεννήθηκε και ζει στην Τουρκία. Τα τελευταία χρόνια, έχει έντονη παρουσία στη διεθνή σκηνή των comics και έχει συνεργαστεί με διάφορες εκδοτικές, όπως η Marvel, η DC, η Dark Horse και η Image, μεταξύ άλλων.

Είναι γνωστός για τη δουλειά του στο DYNAMO 5 της Image και το SUPERGIRL της DC. Το 2013, θα ξεκινήσει να δουλεύει στο ULTIMATE X-MEN της Marvel, ενώ παράλληλα θα συνεχίσει με τα καθήκοντα του στο SUPERGIRL.

Mahmud Asrar is an Austrian comic book artist, born and based in Turkey. He's been working for the international comics market for the past few years and has worked for a variety of publishers such as Marvel, DC, Dark Horse, Image Comics and others.

He's best known for his work on DYNAMO 5 for Image and SUPERGIRL for DC. Upcoming in 2013 is a run on ULTIMATE X-MEN while continuing his duties on SUPERGIRL.



Q&A & SIGNING

Σάββατο 20 Απριλίου, 13:00
(Θέατρο)
Saturday April 20, 13:00
(Theater)



εκδηλώσεις events

ΤΕΛΕΤΗ ΕΝΑΡΞΗΣ – ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΝΕΩΝ ΤΙΤΛΩΝ

Καλώς ήρθατε στο Comicdom Con Athens 2013. Καθώς ένα σημαντικό κομμάτι της ετήσιας εγχώριας εκδοτικής δραστηριότητας συντονίζεται για να συμπέσει με την τριήμερη γιορτή των comics, ποιος καλύτερος τρόπος να σας υποδεχθούμε, από την παρουσίαση όλων των νέων εκδόσεων από τις συμμετέχουσες εκδοτικές, **Anubis, Comicdom Press, Comicworld, Giganto, Jemma Press, Propaganda Channel, Selini, Webcomics, Ένσθη Διάσταση** και **Κορμοράνος**. Παρουσίαση: **Αριστέιδης Κώσης**

Παρασκευή 17:00-17:30 / **Θέατρο**

OPENING – SPOTLIGHT ON NEW PUBLICATIONS

Welcome to Comicdom Con Athens 2013. As a large part of each year's domestic publishing activity is adjusted to coincide with our three-day celebration of comics, what better way to welcome you all, than spotlighting all new publications by participating publishers, **Anubis, Comicdom Press, Comicworld, Enati Diastasi, Giganto Books, Jemma Press, Kormoranos Publishing, Propaganda Channel, Selini, and Webcomics**. Presentation: **Aristidis Kotsis**

Friday 17:00-17:30 / **Theater**



PANEL: COMICS ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

Από την εποχή που ο άνθρωπος ζωγράφιζε στους τοίχους των σπηλαίων, μέχρι την χρήση προγραμμάτων 3D, τα comics έχουν αρκετά στενή σχέση με την τεχνολογία, από την θεματολογία και την τεχνική, μέχρι την έκδοση. Σε αυτό το panel, θα προσπαθήσουμε να δούμε την πλευρά της τεχνολογίας, που δεν αφορά άμεσα στη δημιουργία ενός comic, μιλώντας για social media και πλατφόρμες, καθώς και για το πώς φτάσαμε από το περίπτερο στο Internet.

Συμμετέχουν: **Στάμος Μαζαράκος** (SoComic, Conne3ion), **Έκτορας Αποστολόπουλος** (Δημιουργός comics), **Φύλλης Χατζόπουλος** (Ομάδα comics Mangatellers), **Ραφαήλ Βουσιδής** (Ομάδα comics Mangatellers). Συντονιστής: **Κώστας Λαμπρόπουλος**

Παρασκευή, 17:45 - 19:15 / **Θέατρο**

PANEL DISCUSSION: COMICS AND NEW TECHNOLOGIES

Ever since the time when man was drawing on cave walls, up until the utilization of 3D computer programs, comics have been closely related to technology, not only in matters of theme or technique, but in printing methods, as well. In this panel discussion, we will attempt to examine a different side of technology, by talking about social Media, platforms, and how we got from the newsstand to the Internet.

Participants: **Stamos Mazarakos** (SoComic, Conne3ion), **Ektoras Apostolopoulos** (Cartoonist), **Fillis Hatzopoulos** (Mangatellers comics collective), **Raphael Voutsidis** (Mangatellers comics collective). Moderator: **Kostas Lampropoulos**.

Friday 17:45-19:15 / **Theater**



εκδηλώσεις events



ΤΑ COMICS ΣΤΙΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ

Τα comics αποτελούν πλέον ένα από τα πιο διαδεδομένα μέσα για την προώθηση της φιλαναγνωσίας, καθώς τόσο σε δημόσιες όσο και σε σχολικές βιβλιοθήκες σε όλο τον κόσμο αναπτύσσονται καθημερινά νέα προγράμματα χρήσης της 9ης Τέχνης. Τι συμβαίνει όμως στην Ελλάδα; Το εργαστήριο αυτό έχει ως στόχο να καταγράψει και να συζητήσει πώς μπορούμε να εντάξουμε τα comics στις βιβλιοθήκες, χρησιμοποιώντας όσο το δυνατόν πιο αποτελεσματικά το δημιουργικό αυτό μέσο.

Συμμετέχουν: **Μαριάννα Μίσιου** (Διδάσκουσα στο Τμήμα Επιστημών της Προσχολικής Αγωγής και του Εκπαιδευτικού Σχεδιασμού του Πανεπιστημίου Αιγαίου), **Λήδα Τσενέ** (Υπεύθυνη Δημοσίων Σχέσεων και Εκπαιδευτικών Προγραμμάτων Comicdom Press).

Παρασκευή 18:30-19:30 / Βιβλιοθήκη

COMICS IN LIBRARIES

Comics have become one of the most widespread means to promote the joy of reading. In public and school libraries around the world, new programs that are using 9th Art are developed on a daily basis. But what happens in Greece? This workshop aims to record and analyze the ways in which we can integrate comics in libraries and utilize this creative Medium as effectively as possible.

Participants: **Dr. Marianna Missiou** (University of the Aegean, Postgraduate Program "Children's Book and Educational Material"), **Lida Tsene**: (Director of Public Relations and Educational Programs, Comicdom Press).

Friday 18:30-19:30 / Library



ΠΡΟΒΟΛΗ JUDGE MINTY

Ο Δικαστής William Minty έχει αφιερώσει ολόκληρη τη ζωή του στην επιτήρηση και την προστασία των βίων δρόμων της Mega-City One – και τώρα αρχίζει να κουράζεται. Όταν μια λανθασμένη επιλογή παραλίγο να του στοιχίσει τη ζωή, καταλαβαίνει πως είναι ώρα να τα πατήσει.

Οι επιλογές του είναι είτε να διδάξει στην Ακαδημία Δικαστών, είτε να εγκαταλείψει την πόλη και να βαδίσει μόνος του μέσα στην αναρχία της Καταραμένης Γης, επιβάλλοντας το νόμο σε αυτούς που τον έχουν ξεχάσει.

Ηθοποιοί: **Edmund Dehn** (Judge Minty), **Greg Staples** (Judge Dredd) | Σκηνοθεσία: **Steven Sterlacchini** | Σενάριο: **Steven Sterlacchini & Michael Carroll** (βασισμένο στο έργο του John Wagner) | Διεύθυνση φωτογραφίας και ψηφιακά εφέ: **Stephen Green** | Σκηνικά και κοστούμια: **Daniel Carey-George** για την **Custom Creations** | Storyboards & Concepts: **Barry Renshaw** | Διάρκεια: **28'** | Γλώσσα: **Αγγλικά**

Παρασκευή 19:30-20:00 / Θέατρο

JUDGE MINTY SCREENING

Judge William Minty has spent his entire adult life policing the violent streets of Mega-City One – and now he's slowing down. When a lapse of judgement almost ends his life, he knows that it's time to quit.

He can choose to teach in the Academy, or he can leave the city and walk alone out into the anarchy of the Cursed Earth, taking law to the lawless.

With **Edmund Dehn** (Judge Minty) and **Greg Staples** (Judge Dredd) | Directed by: **Steven Sterlacchini** | Written by: **Steven Sterlacchini & Michael Carroll** (based on the work of John Wagner) | Director of Photography and Digital Imagery: **Stephen Green** | Prop and Costume Creator: **Daniel Carey-George** of **Custom Creations** | Storyboards & Concepts: **Barry Renshaw** | Duration: **28'** | Language: **English**

Friday, 19:30-20:00 / Theater



εκδηλώσεις events



ΠΡΟΒΟΛΗ OTAKU UNITE!

Το OTAKU UNITE! είναι το πρώτο μεγάλου μήκους ντοκιμαντέρ με θέμα την Ιστορία της «εισβολής» του ιαπωνικού animation στις Ηνωμένες Πολιτείες, καθώς και την άνοδο του κινήματος οπαδών της ιαπωνικής κουλτούρας. Τα γυρίσματα έλαβαν χώρα μεταξύ 2000 και 2003, κατά τη διάρκεια του αποκαλούμενου «τρίτου κύματος» του ιαπωνικού fandom, με αποτέλεσμα το OTAKU UNITE! να λειτουργεί τώρα ως μια χρονομηχανή, που μας ταξιδεύει σε μια περίοδο κατά την οποία το ιαπωνικό animation κυριαρχούσε παντού. Με συνεντεύξεις από επαγγελματίες του χώρου, καλλιτέχνες, διοργανωτές συνεδρίων και φανατικούς οπαδούς, το OTAKU UNITE! απεικονίζει, όχι μόνο την άνοδο της κουλτούρας του anime, αλλά και τη γενικότερη άνοδο της “geek culture”.

Σκηνοθεσία: **Eric Bresler** | Εταιρία Παραγωγής: **Movies Of My Dreams Productions** | Έτος Κυκλοφορίας: **2004** | Διάρκεια: **70'** | Γλώσσα: **Αγγλικά**

Παρασκευή 20:30-22:00 / Θέατρο

OTAKU UNITE! SCREENING

OTAKU UNITE! is the first feature-length documentary on the history of the importation of Japanese animation to the United States, as well as the development of its accompanying fan movement.

Filmed from 2000-2003, during the height of the so-called “third wave” of anime fandom, OTAKU UNITE! now serves as a time capsule of a period when Japanese animation dominated the world.

Featuring interviews with industry professionals, artists, convention organizers, and hardcore fans, OTAKU UNITE! captures not only the rise of the anime culture, but the rise of the greater “geek culture” as well.

Director: **Eric Bresler** | Production company: **Movies Of My Dreams Productions** | Year of release: **2004** | Duration: **70'** | Language: **English**

Friday 20:30-22:00 / Theater



Q&A + SIGNING: MATTEO SCALERA, MAHMUD ASRAR

Όπως κάθε χρόνο οι διεθνείς προσκεκλημένοι μας συμμετέχουν σε ανοιχτές συζητήσεις με το κοινό. Στο συγκεκριμένο Q&A, ο σχεδιαστής Matteo Scalera (SECRET AVENGERS, OUTCAST) και ο σχεδιαστής Mahmud Asrar (SUPERGIRL, ULTIMATE COMICS X-MEN), θα βρίσκονται στο θέατρο της Ελληνοαμερικανικής Ένωσης απαντώντας σε ερωτήσεις σχετικές με το έργο τους ή και με τον χώρο των comics γενικότερα. Αμέσως μετά τη λήξη του Q&A, θα ακολουθήσει signing. Συντονιστής: **Γιώργος Ξύδης**

Σάββατο 13:00-16:00 / Θέατρο

Q&A + SIGNING: MATTEO SCALERA, MAHMUD ASRAR

Just like every year, our international guests will be participating in open discussions with the audience. In this particular Q&A, artists Matteo Scalera (SECRET AVENGERS, OUTCAST) and Mahmud Asrar (SUPERGIRL, ULTIMATE COMICS X-MEN), will be at the Hellenic American Union Theater to answer questions about their work, or the comics industry in general. A signing session will follow immediately after the end of the Q&A. Moderator: **Yorgos Xidis**

Saturday 13:00-16:00 / Theater



εκδηλώσεις events

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ: «Ο ΜΙΚΥ ΜΑΟΥΣ ΣΤΗΝ ΚΟΙΛΑΔΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ» ΤΟΥ ΦΛΟΥΝΤ ΓΚΟΤΦΡΕΝΤΣΟΝ

Στην έκδοση αυτή των Εκδόσεων Νέα Ακτίνα, παρουσιάζεται, για πρώτη φορά στην Ελλάδα, συγκεντρωμένο το έργο του πρωτοπόρου των comics Ντίανεϋ, Floyd Gottfredson. Ο τόμος «Ο Μίκυ ΜάουΣ Στην Κοιλιά Του Θανάτου» περιλαμβάνει τα στριπ της περιόδου 1930-1931, παισιωμένα από κείμενα που εμπλουτίζουν τον θρύλο του Μίκυ, ρίχνουν φως στην προσωπικότητα του πρωτοπόρου Floyd Gottfredson, αλλά διευκρινίζουν και το πλαίσιο μέσα στο οποίο δημιουργήθηκαν αυτές οι ιστορίες.

Ομιλήτης: **Στέλιος Νικολάου** (Διευθυντής Σύνταξης περιοδικών Ντίανεϋ)

Σάββατο 16:00-16:50 / Seminar Room

SPOTLIGHT: "MICKEY MOUSE: RACE TO DEATH VALLEY" BY FLOYD GOTTFREDSON

This Nea Aktina Publications edition presents, for the first time in Greece, the collected works of Disney comics pioneer Floyd Gottfredson. The volume "Mickey Mouse: Race To Death Valley" includes the strips from the 1930-1931 period, accompanied by text pieces that reinforce the legend of Mickey, shed light on the personality of innovator Floyd Gottfredson, and at the same time clarify the historical context in which these stories were created.

Presenter: **Stelios Nikolaou** (Editor-In-Chief of Disney magazines)

Saturday 16:00-16:50 / Seminar Room



PANEL: ΕΜΠΝΕΥΣΗ VS. DEADLINES

Πώς καταφέρνουν οι επαγγελματίες του χώρου να ανασύρουν την έμπνευσή τους, κάθε φορά που τη χρειάζονται; Και πώς αντιμετωπίζουν τα οριακά deadlines και ενδεχόμενες καθυστερήσεις στην αλυσίδα του προγράμματος; Είναι το επάγγελμα του δημιουργού comics περίπατος, ή ένας διαρκής αγώνας ενάντια στο χρόνο; Επαγγελματίες με «σφιχτά» προγράμματα καλούνται να συζητήσουν για το μεγαλύτερο άγχος τους, σε μια ανοιχτή συζήτηση.

Συμμετέχουν: **John Wagner** (Συγγραφέας), **Matteo Scalera** (Σχεδιαστής), **Αντώνης Βαβαγιάννης** (Δημιουργός comics), **Tomek** (Δημιουργός comics), **Ντορίτα Καλούδη** (υπεύθυνη ιστοσελίδας SoComic.gr). Συντονιστής: **Θωμάς Παπαδημητρώπουλος**

Σάββατο 16:30-18:00 / Θέατρο

Ευχαριστούμε τον δημιουργό comics Kelly Williams (treebeerdstuff.com) για την ευγενική παραχώρηση της εικονογράφησης του.

PANEL DISCUSSION: INSPIRATION VS. DEADLINES

How do comics professionals manage to draw up inspiration whenever they need it? And how do they deal with very tight deadlines and potential delays in the chain of production? Is it the profession of a comics creator a breeze, or is it more like a constant battle against time? Professionals with tight schedules are called on to discuss their biggest anxieties, in an open discussion with the public.

Participants: **John Wagner** (Writer), **Matteo Scalera** (Artist), **Antonis Vavayannis** (Cartoonist), **Tomek** (Cartoonist), **Doritta Kaloudi** (Editor SoComic.gr). Moderator: **Thomas Papadimitropoulos**

Saturday 16:30-18:00 / Theater

Special thanks to comics creator Kelly Williams (treebeerdstuff.com) for kindly permitting us to use his illustration.



**εκδηλώσεις
events**



**COMICDOM
COSPLAY
2013**



**euro
cosplay**
competition

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ COMICDOM COSPLAY

Ήρωες από όλο το φάσμα της pop κουλτούρας ζωντανεύουν ξανά φέτος στη σκηνή του θεάτρου της Ελληνοαμερικανικής Ένωσης, και οι καλύτεροι θα βραβευθούν! Παρουσίαση: **Ελπίδα Παυλίτσεβιτς**

Τα δώρα που θα κερδίσουν οι νικητές, είναι προσφορά των εταιριών Anubis, Microsoft, Logitech και Sony. Μεγάλος Χορηγός του Comicdom Cosplay 2013 είναι το OtakuStore.gr.

Φέτος (και ελπίζουμε για πολλά χρόνια ακόμη) το Comicdom Con Athens έχει την χαρά και την τιμή ο διαγωνισμός cosplay που διοργανώνει να είναι και ο εθνικός προκριματικός διαγωνισμός για το EuroCosplay 2013, με τον πρώτο νικητή να εκπροσωπεί τη χώρα μας στο MCM EXPO του Λονδίνου, τον Οκτώβριο!!

Η είσοδος του κοινού θα γίνεται, μόνο με δωρεάν προσκλήσεις, τις οποίες θα προμηθεύσετε (μία ανά άτομο!) ΜΟΝΟ από τη γραμματεία του φεστιβάλ, το Σάββατο στις 18:00.

Σάββατο 19:30-21:30 / Θέατρο

Cosplay After-Party @ Όστρια (Θεμιστοκλέους 65 & Οικονομού 6, Εξάρχεια).

Οι Akai Panda, Le Ciel, Lolli(k)pop και Oshare Play! επιλέγουν μουσικές από όλο το εύρος της σύγχρονης Ιαπωνικής και Κορεάτικης μουσικής! Είσοδος ελεύθερη.

COMICDOM COSPLAY COMPETITION

Characters from all aspects of pop culture will once again come alive on the stage of The Hellenic-American Union theatre, and the best will be rewarded for their efforts! Presentation: **Elpida Pavlitseviits**

The prizes that will be awarded to the winners are courtesy of Anubis, Microsoft, Logitech and Sony. The Grand Sponsor of Comicdom Cosplay 2013 is OtakuStore.gr.

This year (and hopefully, for many years to come) Comicdom Con Athens has the honor and privilege to have its own cosplay competition be the national qualifying competition for EuroCosplay 2013! The winner of Comicdom Cosplay will represent our country at the London MCM EXPO, in October!

To attend the event, you will need a (free) invitation card, which will be available (one per person!) ONLY at the festival's reception/registration area, on Saturday, at 18:00.

Saturday 19:30-21:30 / Theater

Cosplay After-Party @ Ostria (65 Themistokleous Str. & 6 Oikonomou Str., Exarcheia).

Akai Panda, Le Ciel, Lolli(k)pop and Oshare Play! select sounds from the entire spectrum of contemporary Japanese and Korean music! Free admission.

.πρόγραμμα

Παρασκευή

- 11:00 - 14:00** Παιδικό Πρόγραμμα: Επίσκεψη Στην Έκθεση «Η Ζωή Και Το Έργο Του Hergé» (Μόνο για σχολεία) • Φουαγιέ
- 16:30 - 17:45** Παιδικό Πρόγραμμα: Kamishibai - Θέατρο Από Χαρτί • Φουαγιέ
- 17:00 - 17:30** Τελετή Έναρξης & Παρουσίαση νέων κυκλοφοριών • Θέατρο
- 17:45 - 19:15** Panel: Comics & Νέες Τεχνολογίες • Θέατρο
- 18:15 - 19:30** Παιδικό Πρόγραμμα: Kamishibai - Θέατρο Από Χαρτί • Φουαγιέ
- 18:30 - 19:30** Τα Comics Στις Βιβλιοθήκες • Βιβλιοθήκη
- 19:30 - 20:00** Προβολή της ταινίας «Judge Minty» • Θέατρο
- 20:30 - 22:00** Προβολή του ντοκιμαντέρ «Otaku Unite!» • Θέατρο

Σάββατο

- 10:00 - 11:15** Παιδικό Πρόγραμμα: Kamishibai - Θέατρο Από Χαρτί • Φουαγιέ
- 12:00 - 12:50** Workshop: Jamie Delano - «Αλλάζοντας Το Σενάριο Βήμα-Βήμα» • Seminar Room
- 12:00 - 14:00** Παιδικό Πρόγραμμα: Γράφοντας Με Εικόνες • Φουαγιέ
- 13:00 - 16:00** Q&A + Signing: Matteo Scalera, Mahmud Asrar • Θέατρο
- 13:00 - 13:50** Workshop: John Wagner - «Ο Τρόπος Που Γράφω Comics» • Seminar Room
- 14:00 - 14:50** Workshop: Βασίλης Οικονόμου και Eileen Botsford - «Αξιοποίηση Εφαρμογών Comic Στο iPad Με Στόχο Τη Διαθεματική Προσέγγιση Της Γλώσσας Στο Δημοτικό» • Seminar Room
- 14:30 - 16:00** Παιδικό Πρόγραμμα: Comics Playground • Φουαγιέ
- 16:00 - 16:50** Παρουσίαση: «Ο Μίκυ Μάους Στην Κοιλιά Του Θανάτου» του Floyd Gottfredson • Seminar Room
- 16:30 - 18:00** Panel: Έμπνευση VS. Deadlines • Θέατρο
- 19:30 - 21:30** Διαγωνισμός Comicdom Cosplay • Θέατρο

Κυριακή

- 11:00 - 13:00** Προβολή της ταινίας «Οι Περιπέτειες Του Τεντέν: Το Μυστικό Του Μονόκερου» • Θέατρο
- 13:00 - 13:50** Workshop: Matteo Scalera - «Triple 'T': Tools, Tricks And Tips» • Seminar Room
- 13:30 - 15:40** Q&A + Signing: Jamie Delano, John Wagner • Θέατρο
- 13:30 - 15:30** Παιδικό Πρόγραμμα: Γράφοντας Με Εικόνες • Φουαγιέ
- 14:00 - 14:50** Workshop: Mahmud Asrar - «Σχεδιάζοντας Με Μαρκαδόρους» • Seminar Room
- 15:00 - 15:50** Workshop: Ηλίας Κατιρτζιγιανόγλου και Χρήστος Μαρτίνης - «Εικονογραφώντας Το Σενάριο» • Seminar Room
- 16:00 - 17:30** Panel: Οι Χαρακτήρες Είναι Παντοτινοί • Θέατρο
- 16:00 - 18:00** Παιδικό Πρόγραμμα: Comics Playground • Φουαγιέ
- 18:00 - 20:00** Φιλανθρωπικό Sketch Event: Ένα Σκίτσο Για Ένα Χαμόγελο • Θέατρο
- 20:30 - 21:30** Comicdom Awards • Θέατρο

Όλο το τριήμερο

Έκθεση: Η Ζωή Και Το Έργο Του Hergé • Γκαλερί Νίκος Χατζηκυριάκος-Γκίκας
Bazaar εκδοτικών και καταστημάτων • Γκαλερί Κέννεντυ & Αίθριο
Αυτοεκδόσεις (fanzines) • 3ος όροφος
Ατομική Έκθεση Χρήστου Μαρτίνη • 3ος Όροφος

1ος όροφος: Γκαλερί Νίκος Χατζηκυριάκος-Γκίκας, Γκαλερί Κέννεντυ, Αίθριο |
2ος όροφος: Θέατρο, Φουαγιέ | 4ος όροφος: Seminar Room, Βιβλιοθήκη

Friday

- 11:00 - 14:00** Kids Program: A Tour To The Exhibition “The Life And Work Of Hergé” (for schools only)
• Foyer
- 16:30 - 17:45** Kids Program: Kamishibai - Paper Theater • Foyer
- 17:00 - 17:30** Opening Ceremony & Spotlight on new publications • Theater
- 17:45 - 19:15** Panel: Comics & New Technologies • Theater
- 18:15 - 19:30** Kids Program: Kamishibai - Paper Theater • Foyer
- 18:30 - 19:30** Comics In Libraries • Library
- 19:30 - 20:00** Screening of the film “Judge Minty” • Theater
- 20:30 - 22:00** Screening of the documentary “Otaku Unite!” • Theater

Saturday

- 10:00 - 11:15** Kids Program: Kamishibai - Paper Theater • Foyer
- 12:00 - 12:50** Workshop: Jamie Delano - “Making It Up As You Go Along” • Seminar Room
- 12:00 - 14:00** Kids Program: Writing With Pictures • Foyer
- 13:00 - 16:00** Q&A + Signing: Matteo Scalera, Mahmud Asrar • Theater
- 13:00 - 13:50** Workshop: John Wagner - “How I Write Comics» • Seminar Room
- 14:00 - 14:50** Workshop: Vassilis Ikonomou and Eileen Botsford - “Utilization Of Comic Apps On The iPad For The Interdisciplinary Teaching Of Language In Primary School” • Seminar Room
- 14:30 - 16:00** Kids Program: Comics Playground • Foyer
- 16:00 - 16:50** Spotlight: “Mickey Mouse: Race To Death Valley” by Floyd Gottfredson • Seminar Room
- 16:30 - 18:00** Panel: Inspiration Vs. Deadlines • Theater
- 19:30 - 21:30** Comicdom Cosplay competition • Theater

Sunday

- 11:00 - 13:00** Screening of the film “The Adventures Of Tintin: The Secret Of The Unicorn” • Theater
- 13:00 - 13:50** Workshop: Matteo Scalera - “Triple ‘T’: Tools, Tricks And Tips” • Seminar Room
- 13:30 - 15:40** Q&A + Signing: Jamie Delano, John Wagner • Theater
- 13:30 - 15:30** Kids Program: Writing With Pictures • Foyer
- 14:00 - 14:50** Workshop: Mahmud Asrar - “Comics With Markers” • Seminar Room
- 15:00 - 15:50** Workshop: Elias Katirtzgianoglou and Christos Martinis - “Illustrating The Script” • Seminar Room
- 16:00 - 17:30** Panel: Characters Are Forever • Theater
- 16:00 - 18:00** Kids Program: Comics Playground • Foyer
- 18:00 - 20:00** Charity Sketch Event: A Sketch For A Smile • Theater
- 20:30 - 21:30** Comicdom Awards • Theater

All three days

Exhibition: The Life And Work Of Hergé • Nikos Hadjikyriakos-Ghikas Gallery
Publishers and retailers bazaar • Kennedy Gallery & Atrium
Self-publishers • 3rd floor
Exhibition: Spotlight On Christos Martinis • 3rd floor

1st floor: Nikos Hadjikyriakos-Ghikas Gallery, John F.Kennedy Gallery, Atrium |
2nd floor: Theatre, Foyer | 4th floor: Seminar Room, Library



εκδηλώσεις events

ΠΡΟΒΟΛΗ - ΟΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ ΤΕΝΤΕΝ: ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΜΟΝΟΚΕΡΟΥ

Η δημοφιλής ταινία του Steven Spielberg, η οποία χρησιμοποιεί την τεχνική του motion capture computer animation για να μεταφέρει τον κόσμο του πασίγνωστου ήρωα του Hergé στη μεγάλη οθόνη, προβάλλεται στο θέατρο της Ελληνοαμερικανικής Ένωσης, για τους μικρούς αλλά και τους μεγάλους φίλους του Τεντέν.

Ο Τεντέν, ένας ρισκινδυνος νεαρός δημοσιογράφος που διψά για περιπέτεια, θα βρεθεί στο στόχαστρο του μυστηριώδους, αποφασισμένου για όλα συλλέκτη Ιβάν Ιβάνοβιτς Σακχαρίν, όταν από καθαρή σύμπτωση θα πέσει στα χέρια του μια réplika του «Μονόκερου», ενός φημισμένου ιστιοφόρου του 17ου αιώνα. Εν αγνοία του Τεντέν, στα σπλάχνα της κρύβεται μια περγαμηνή, που αποτελεί το πρώτο από τα στοιχεία που θα οδηγήσουν στην ανακάλυψη του ανεκτίμητου θησαυρού του Κόκκινου Ράκαμ, ενός θρυλικού κουρσάρου που σκορπούσε τον τρόμο στην εποχή του. Αυτό το γνωρίζει πολύ καλά ο διαβολικός Σακχαρίν, ο οποίος θα επιχειρήσει να βγάλει από τη μέση τον Τεντέν, γεγονός που θα οδηγήσει τον τελευταίο σε μια ανεπανάληπτη όσο και ρισκινδύνου περιπλάνηση στα πέρατα του κόσμου, με μοναδική συντροφιά του τον θαλασσοδαρμένο φίλο του Καπετάνιο Χάντοκ και τον πιστό του σκύλο Μιλού, ένα πανεξυπνο λευκό φozxεριέ...

Σκηνοθεσία: **Steven Spielberg** | Σενάριο: **Steven Moffat, Edgar Wright, Joe Cornish** | Μοντάζ: **Michael Kahn** | Επικεφαλής του Τμήματος Ειδικών Εφέ: **Joe Letteri** | Παραγωγή: **Steven Spielberg, Peter Jackson, Kathleen Kennedy** | Μουσική: **John Williams** | Πρωταγωνιστούν: **Jamie Bell, Andy Serkis, Daniel Craig, Simon Pegg, Toby Jones, Gad Elmaleh, Mackenzie Crook, Daniel Mays**

Διάρκεια: **107'**

Η προβολή της ταινίας είναι μια προσφορά της **Feelgood Entertainment** και πραγματοποιείται με την υποστήριξη της **Πρεσβείας του Βελγίου στην Αθήνα**, για την ενίσχυση των σκοπών του **Χαμόγελου Του Παιδιού**.

Κυριακή 11:00-13:00 / Θέατρο

SCREENING - THE ADVENTURES OF TINTIN: THE SECRET OF THE UNICORN

The popular Steven Spielberg movie which uses the motion capture computer animation technique to transfer the world of Hergé's famous hero to the silver screen, is shown at the Hellenic American Union Theater for Tintin fans of all ages.

Tintin, a fearless young journalist with a thirst for adventure, is targeted by the mysterious and determined collector Ivan Ivanovic Sakharine, when he accidentally comes across a replica of a famous 17th Century sailing boat. Unbeknownst to Tintin, inside of the boat there is a hidden parchment which serves as the first clue that will lead to the invaluable treasure of a legendary and fearsome corsair. The diabolical Sakharine is well aware of this fact and will attempt to get rid of Tintin, which will lead the latter to a unique but risky trip to the ends of the world, with his only companion being his sea-faring friend Captain Haddock and his loyal dog Snowy, a smart white fox terrier...

Directed by: **Steven Spielberg** | Screenplay: **Steven Moffat, Edgar Wright, Joe Cornish** | Film Editing: **Michael Kahn** | Senior Visual Effects Supervisor: **Joe Letteri** | Producers: **Steven Spielberg, Peter Jackson, Kathleen Kennedy** | Original Music: **John Williams** | Starring: **Jamie Bell, Andy Serkis, Daniel Craig, Simon Pegg, Toby Jones, Gad Elmaleh, Mackenzie Crook, Daniel Mays**

Duration: **107'**

The film's screening is courtesy of **Feelgood Entertainment**, with the support of the **Embassy of Belgium in Athens** for the benefit of **The Smile of The Child**.

Sunday 11:00-13:00 / Theater



εκδηλώσεις events

Q&A + SIGNING: JOHN WAGNER, JAMIE DELANO

Όπως κάθε χρόνο οι διεθνείς προσκεκλημένοι μας συμμετέχουν σε ανοιχτές συζητήσεις με το κοινό. Στο συγκεκριμένο Q&A, ο συν-δημιουργός του Judge Dredd, John Wagner, και ο συγγραφέας του HELLBLAZER, Jamie Delano θα βρίσκονται στο θέατρο της Ελληνοαμερικανικής Ένωσης απαντώντας σε ερωτήσεις σχετικές με το έργο τους ή και με τον χώρο των comics γενικότερα. Αμέσως μετά τη λήξη του Q&A, θα ακολουθήσει signing. Συντονιστής: **Αρτιστείδης Κώτσης**

Κυριακή 13:30-15:40 / Θέατρο

Q&A + SIGNING: JOHN WAGNER, JAMIE DELANO

Just like every year, our international guests will be participating in open discussions with the audience. In this particular Q&A, the co-creator of Judge Dredd, John Wagner, and the writer of HELLBLAZER, Jamie Delano, will be at the Hellenic American Union Theater to answer questions about their work, or the comics industry in general. A signing session will follow immediately after the end of the Q&A. Moderator: **Aristidis Kotsis**

Sunday 13:30-15:40 / Theater



PANEL: ΟΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΕΣ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΟΤΙΝΟΙ

Οι γνωστότεροι χαρακτήρες των comics, ειδικά αυτοί που αποτελούν ιδιοκτησία των μεγάλων εταιρειών, υπάρχουν εδώ και δεκαετίες και θα συνεχίσουν να υπάρχουν για πολλές ακόμη. Πώς νιώθουν, όμως, οι επαγγελματίες που αναλαμβάνουν αυτούς τους χαρακτήρες, όταν γνωρίζουν πως η δική τους συνεισφορά αποτελεί ένα μόνο κεφάλαιο στην ιστορία τους; Είναι εύκολο να δεθούν μαζί τους; Και αν ναι, με τι συναισθήματα υποδέχονται την αναπόφευκτη εξέλιξη του να τον παραχωρήσουν στον επόμενο δημιουργό;

Συμμετέχουν: **Jamie Delano** (Συγγραφέας), **Mahmud Asrar** (Σχεδιαστής), **Μιχάλης Διαλυνάς** (Δημιουργός comics), **Ηλίας Κυριαζής** (Δημιουργός comics), **Νίκος Καμπουρόπουλος** (Εκδότης WebComics). Συντονιστής: **Θωμάς Παπαδημητρώπουλος**

Κυριακή 16:00-17:30 / Θέατρο

PANEL DISCUSSION: CHARACTERS ARE FOREVER

The best known comics characters, especially those that are owned by large publishers, have been around for many decades and will still be with us for many more to come. But how does a professional feel, taking over one of these characters, knowing the contributions they make are just a chapter in the character's history? Is it easy to get attached with them? And if yes, how do they deal with the inevitable event of having to pass the character along to the next creator?

Participants: **Jamie Delano** (Writer), **Mahmud Asrar** (Artist), **Michael Dialynas** (Cartoonist), **Ilias Kyriazis** (Cartoonist), **Nikos Kabouropoulos** (Publisher, WebComics). Moderator: **Thomas Papadimitropoulos**

Sunday 16:00-17:30 / Theater



εκδηλώσεις events

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΟ SKETCH EVENT: ΕΝΑ ΣΚΙΤΣΟ ΓΙΑ ΕΝΑ ΧΑΜΟΓΕΛΟ

Αν πάντα θέλατε ένα ιδιαίτερο και μοναδικό σκίτσο από κάποιον αγαπημένο σας καλλιτέχνη, το μόνο που θα χρειαστεί να δώσετε, είναι ένα μικρό αντίτιμο, το οποίο θα διατεθεί για την ενίσχυση του μη κερδοσκοπικού οργανισμού Το Χαμόγελο Του Παιδιού. Με αυτή την απλή πράξη, μπορείτε να βοηθήσετε ουσιαστικά, αποκτώντας παράλληλα ένα μοναδικό σκίτσο, το οποίο θα σχεδιάσει ζωντανά μπροστά σας, ένας από τους 40 συμμετέχοντες καλλιτέχνες.

Το event θα παρουσιάσει η καταξιωμένη δημοσιογράφος και παρουσιάστρια, **Ειρήνη Νικολοπούλου**.

Η εκδήλωση πραγματοποιείται σε συνεργασία με την Πρεσβεία του Βελγίου στην Αθήνα, για την ενίσχυση των σκοπών του Χαμόγελου του Παιδιού.

Κυριακή 18:00-20:00 / Θέατρο

CHARITY SKETCH EVENT: A SKETCH FOR A SMILE

If you've always wanted a special one of a kind sketch by one of your favorite artists, all you have to do is give a small donation that will be used to support the non-profit organization The Smile Of The Child. With this simple act, you can offer substantial help and at the same time you will acquire a unique sketch, drawn live and before your eyes by one of the 40 participating artists.

The event will be presented by acclaimed journalist and anchorwoman **Eirini Nicolopoulou**.

The event is organized in collaboration with the Embassy of Belgium in Athens for the benefit of The Smile Of The Child.

Sunday 18:00-20:00 / Theater



COMICDOM
AWARDS
2013

COMICDOM AWARDS 2013

Τα μοναδικά ελληνικά βραβεία comics, είναι κοντά σας για ένατη χρονιά. Τα Comicdom Awards είναι η τρανή απόδειξη, ότι η υποστήριξη του κοινού μπορεί να μεταμορφώσει μια δειλή προσπάθεια σε θεσμό και να επιβραβεύσει τους δημιουργούς, για το έργο τους.

Οι υποψήφιοι και στη συνέχεια οι νικητές επιλέγονται από μια Ακαδημία ατόμων σχετικών με το χώρο των comics (δημιουργοί, καλλιτέχνες, εκδότες, δημοσιογράφοι κλπ)

Παρουσίαση: **Βασίλεια Βαξεβάνη, Αριστείδης Κώσης.**

Illustrations - Σχεδιασμός βραβείου: **Tomek.**

Κυριακή 20:30-21:30 / Θέατρο

CCA2013 After-Party @ Γκρι Καφέ(Θεμιστοκλέους 80, πλατεία Εξαρχείων). Διοργανωτές, δημιουργοί και φίλοι των comics, μεταφερόμαστε στο Γκρι Καφέ για να γιορτάσουμε την ολοκλήρωση της όγδοης διοργάνωσης. Σας περιμένουμε! (Είσοδος Ελεύθερη)

The only Greek comic book awards are here for the ninth year in a row! The Comicdom Awards are proof positive that public support can transform a modest effort into a respected institution and continue rewarding the creators for their work. Nominees and winners are chosen by an Academy of people related to the Greek Comics scene (writers, artists, publishers, journalists, etc.).

Presentation: **Vasileia Vaxevari, Aristidis Kotsis.**

Illustrations - Award design: **Tomek.**

Sunday 20:30-21:30 / Theater

CCA2013 After-Party @ Gri Cafe (Themistocleous 80, Exarchia Square). Organizers, creators and comic fans head down to Gri Cafe, to celebrate the wrap up of our eighth Con. Be there! (Free admission)



παιδικό πρόγραμμα kids program

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ «Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ HERGÉ»

(σε συνεργασία με το Μουσείο Hergé)

Το Comicdom Con Athens, σε συνεργασία με το Μουσείο Hergé, παρουσιάζει για πρώτη φορά στο ελληνικό κοινό, μια έκθεση-αφιέρωμα στον Tintin και το δημιουργό του. Μαθητές από την Δ' Δημοτικού μέχρι την Γ' Λυκείου έχουν την ευκαιρία να γνωρίσουν από κοντά το διάσημο ήρωα σε μια παρουσίαση της έκθεσης αποκλειστικά σε αυτούς.

Τα παιδιά αφού ξεναγηθούν την έκθεση, θα ακούσουν μιαν από τις δημοφιλείς περιπέτειες του Tintin από την αφηγήτρια Βασιλεία Βαξεβάνη. Στη συνέχεια θα είναι η σειρά τους να δημιουργήσουν τη δική τους περιπέτεια με τον αγαπημένο δημοσιογράφο και τους συντρόφους του μέσα από ένα αυτοσχεδιαστικό παιχνίδι.

Παρασκευή 11:00-14:00 / Φουαγιέ

Μόνο για σχολεία. Απευθύνεται σε μαθητές Δ-ΣΤ' Δημοτικού και μαθητές Γυμνασίου/Λυκείου

A TOUR TO THE EXHIBITION "THE LIFE AND WORK OF HERGÉ"

(in collaboration with the Hergé Museum)

Comicdom Con Athens, in collaboration with the Hergé Museum, presents for the first time to the Greek audience, a retrospective exhibition about Tintin and his creator. Junior high and high school students will have the opportunity to get acquainted with the world famous hero in this exclusive presentation.

At the end of the tour, storyteller Vassilia Vaxevani will narrate one of the popular Tintin stories to the kids and after that, it will be their turn to create their own adventure with the famous journalist and his comrades, through an improvisational exercise.

Friday 11:00-14:00 / Foyer

Exclusively for schools. For junior high and high school students



KAMISHIBAI: ΘΕΑΤΡΟ ΑΠΟ ΧΑΡΤΙ

Αν έχετε περιέργεια να γνωρίσετε την μακρινή Ιαπωνία μέσα από αφηγήσεις, αλλά και να ακούσετε ιστορίες για περίεργα παιδιά ελάτε να τις ακούσετε από τη Βασιλεία Βαξεβάνη και να τις δείτε να ξετυλίγονται μπροστά σας. Στη συνέχεια φτιάξτε τη δική σας ιστορία και μοιραστείτε τη με τους φίλους σας.

Παρασκευή 16:30-17:45 και 18:15-19:30,

Σάββατο 10:00-11:15 / Φουαγιέ

Το εργαστήριο απευθύνεται σε παιδιά προσχολικής ηλικίας (3-5) και πραγματοποιείται στα αγγλικά.

Με την υποστήριξη της Πρεσβείας της Ιαπωνίας.

KAMISHIBAI: PAPER THEATER

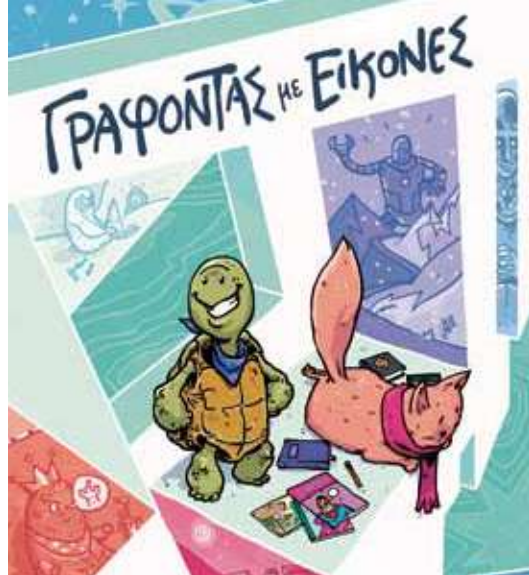
If you are curious to visit the faraway land of Japan through narration and hear stories about strange children, come and listen to storyteller Vassilia Vaxevani and see the stories unfold before your eyes. Later on, you can make your own story and share it with your friends.

Friday 16:30-17:45 and 18:15-19:30

Saturday 10:00-11:15 / Foyer

This workshop is best suited for pre-school children and will be conducted in English.

With the support of the Japanese Embassy.



παιδικό πρόγραμμα kids program



ΓΡΑΦΟΝΤΑΣ ΜΕ ΕΙΚΟΝΕΣ

Η αφηγήτρια Βασιλεία Βαξεβάνη και ο δημιουργός comics Μιχάλης Διαλυνάς σας συστήνουν την Τέχνη των comics, εξηγούν τη δομή και τη λειτουργία τους και σας ξεναγούν στα μυστικά της αφήγησης.

Σάββατο 12:00-14:00, Κυριακή 13:30-15:30 / Φουαγιέ

Το εργαστήριο απευθύνεται σε παιδιά Δημοτικού.

WRITING WITH PICTURES

Storyteller Vassilia Vaxevasi and cartoonist Michael Dialynas introduce you to the Art of comics, explain their structure and functions and guide you through the secrets of storytelling.

Saturday 12:00-14:00, Sunday 13:30-15:30 / Foyer

This workshop is best suited for grade school children.



COMICS PLAYGROUND

Δημιουργική απασχόληση για όλες τις ηλικίες.

Το φουαγιέ της Ελληνοαμερικανικής Ένωσης μετατρέπεται σε ένα διαρκές εργαστήριο comics. Ελάτε να παίξετε, να πειραματιστείτε και να φτιάξετε τα δικά σας comics.

Σάββατο 14:30-16:00, Κυριακή 16:00-18:00 / Φουαγιέ

COMICS PLAYGROUND

Creative activity for all ages

The Hellenic American Union foyer is transformed into a continuous comics workshop. Visit it to play, experiment and create your own comics.

Saturday 14:30-16:00, Sunday 16:00-18:00 / Foyer

...Και μην ξεχνάτε ότι την Κυριακή 11:00-13:00 θα προβληθεί στο θέατρο η ταινία animation **ΟΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ TENTEN: ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΜΟΝΟΚΕΡΟΥ**, μια περιπέτεια για μικρούς και μεγάλους, με πρωταγωνιστή τον αγαπημένο σας ήρωα!

...And don't forget that on Sunday at 11:00-13:00 there will be a screening of **THE ADVENTURES OF TINTIN**, an adventure for children and grown-ups alike, starring your favorite hero!





εργαστήρια workshops

JAMIE DELANO: ΑΛΛΑΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΣΕΝΑΡΙΟ ΒΗΜΑ-ΒΗΜΑ

Η μάχη με το φόβο της λευκής σελίδας...

Ο Jamie Delano παρουσιάζει διεξοδικά την εξέλιξη της προσωπικής του προσέγγισης στο γράψιμο σεναρίων, χρησιμοποιώντας ως σημείο αναφοράς δημοσιευμένα σε-νάκια από όλο το φάσμα της καριέρας του.

Σάββατο 12:00-12:50 / Seminar Room

JAMIE DELANO: MAKING IT UP AS YOU GO ALONG

The war on blank-page terror...

Jamie Delano offers insight into the evolution of his personal approach to scripting with reference to working scripts from both early and later in his career.

Saturday 12:00-12:50 / Seminar Room



JOHN WAGNER: Ο ΤΡΟΠΟΣ ΠΟΥ ΓΡΑΦΩ COMICS

Μπορεί να υπάρχουν κάποιοι κοινώς αποδεκτοί κανόνες για τη συγγραφή comics, αλλά η αλήθεια είναι πως κάθε συγγραφέας έχει την προσωπική δική του μέθοδο και συχνά ακολουθεί ξεχωριστές και πολύ συγκεκριμένες τεχνικές.

Ο John Wagner παρουσιάζει τη δική του μέθοδο, αλλά δεν απορρίπτει τις άλλες προσεγγίσεις που υπάρχουν εκεί έξω, καθώς, τελικά, αυτό που είναι σημαντικό είναι να βρεις τη δική σου φωνή και να επιλέξεις αυτό που ταιριάζει στην ιδιοσυγκρασία σου. Με αυτό ως γνώμονα, συγκρίνει τον δικό του, σχετικά λιτό και χαλαρό τρόπο συγγραφής σεναρίων με άλλους, πολύ πιο ογκώδης και περιγραφικούς, που χρησιμοποιούν άλλοι δημιουργοί.

Σάββατο 13:00-13:50 / Seminar Room

JOHN WAGNER: HOW I WRITE COMICS

There may be some universally accepted rules on comics scriptwriting, but the truth is that each writer has his personal method and most of the time employs several unique and very particular techniques.

John Wagner presents his own method without rejecting all others, because, in the end, what's more important is to find your own voice and do your own thing. With that in mind, he compares his spartan and rather relaxed way of writing a script to the more voluminous and descriptive ones by other writers.

Saturday 13:00-13:50 / Seminar Room



εργαστήρια workshops

ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ COMIC ΣΤΟ IPAD ΜΕ ΣΤΟΧΟ ΤΗ ΔΙΑΘΕΜΑΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΣΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ

Οι εκπαιδευτικοί Βασίλης Οικονόμου και Eileen Botsford, από τα Εκπαιδευτήρια Δούκα, εξηγούν πώς μπορούν οι μαθητές να αξιοποιήσουν ένα εύχρηστο εργαλείο στις αιθουσες διδασκαλίας (και όχι μόνο) και παράλληλα να συμμετέχουν και να παρεμβαίνουν κατά τη διάρκεια της ανάγνωσης, να αναπτύξουν κριτική και συνθετική σκέψη μέσα από δημιουργικές δραστηριότητες, να αντλήσουν από τον πλούτο των πληροφοριών και το κυριότερο, να παρακινηθούν για τον εμπλουτισμό τους.

Το εργαστήριο πραγματοποιείται με την υποστήριξη της iSquare.

Σάββατο 14:00-14:50 / Seminar Room
ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ

UTILIZATION OF COMIC APPS ON THE IPAD FOR THE INTERDISCIPLINARY TEACHING OF LANGUAGE IN PRIMARY SCHOOL

Educators Vassilis Ikononou and Eileen Botsford, from Doukas Institute, explain how students can use a handy instrument inside and out of the classroom, participate and intervene during the reading process, develop critical and complex thinking through creative activities, access the available information and, most importantly, get motivated to explore further.

The workshop is organized with the support of iSquare.

Saturday 14:00-14:50 / Seminar Room



MATTEO SCALERA'S TRIPLE 'T': TOOLS, TRICKS AND TIPS

Τί χρειάζεται για να δημιουργήσεις ένα άπαιχτο convention sketch; Τρία πράγματα: τα σωστά εργαλεία για μελάνωμα, μερικά έξυπνα κόλπα που μετατρέπουν ένα καλό σχέδιο σε εντυπωσιακό σκίτσο και τις πάντα απαραίτητες συμβουλές για συγκεκριμένες τεχνικές και καλλιτεχνικές επιλογές.

Σε αυτό το ιδιαίτερος πρακτικό και τεχνικό workshop, ο Matteo Scalera σκισάρει ζωντανά και παράλληλα αναλύει λεπτομερώς τα εργαλεία που χρησιμοποιεί για το μελάνωμα, δίνει χρήσιμες συμβουλές και αποκαλύπτει μερικά κόλπα που θα κάνουν το σκίτσο σας ξεχωριστό!

Κυριακή 13:00-13:50 / Seminar Room

MATTEO SCALERA'S TRIPLE 'T': TOOLS, TRICKS AND TIPS

What do you need to create a sweet convention sketch? The three t's, of course: Proper inking tools, some nice tricks to turn a good drawing into a dynamic sketch, and the all-important tips on certain techniques and artistic choices.

In this really practical and technical workshop, Matteo Scalera gives a live sketching performance, combined with an accurate explanation of inking tools, useful advice, and funny tricks to make your piece special!

Sunday 13:00-13:50 / Seminar Room



εργαστήρια workshops

MAHMUD ASRAR: ΣΧΕΔΙΑΖΟΝΤΑΣ ΜΕ ΜΑΡΚΑΔΟΡΟΥΣ

Η δημιουργία ενός comic απαιτεί από ένα σχεδιαστή τη σωστή χρήση μιας ποικιλίας εργαλείων και τεχνοτροπιών, με στόχο να επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Ο Mahmud Asrar επιδεικνύει το πώς μπορεί κανείς να χρησιμοποιήσει greyscale μαρκαδόρους στο σχεδιασμό των σελίδων.

Κυριακή 14:00-14:50 / Seminar Room

MAHMUD ASRAR: COMICS WITH MARKERS

Creating a comic book demands of the artist to use a multitude of tools and techniques, in order to achieve the desired result.

Mahmud Asrar gives a demonstration on how to use greyscale markers in creating comic book pages.

Sunday 14:00-14:50 / Seminar Room



ΗΛΙΑΣ ΚΑΤΙΡΤΖΙΓΙΑΝΟΓΛΟΥ & ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΡΤΙΝΗΣ: ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΩΝΤΑΣ ΤΟ ΣΕΝΑΡΙΟ

Η συνεργασία ανάμεσα σε ένα σεναριογράφο και ένα σχεδιαστή comics, είναι μια διαδικασία γεμάτη προκλήσεις και πιθανούς δημιουργικούς σκοπούς.

Με αφορμή το graphic novel, ΣΥΝΔΡΟΜΟ: Η ΑΡΧΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ, ο Ηλίας Κατιρτζιγιανόγλου και ο Χρήστος Μαρτίνης προτείνουν στους επίδοξους δημιουργούς, τρόπους ώστε η συνεργασία τους να αποφέρει, σε όλα τα στάδια της, τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα.

Κυριακή 15:00-15:50 / Seminar Room

ELIAS KATIRTZIGIANOGLOU & CHRISTOS MARTINIS: ILLUSTRATING THE SCRIPT

A collaboration between a writer and an artist is a procedure full of challenges and creative obstacles.

Taking their graphic novel SYNDROME: THE BEGINNING IS THE END as a springboard, Elias Katirtzigianoglou and Christos Martinis suggest various methods to aspiring creators, in order for their collaborations to produce the best possible results at all stages.

Sunday 15:00-15:50 / Seminar Room

sales&signings

COMICDOM PRESS

- Νέες Εκδόσεις: **ΒΑΘΥ ΔΑΣΟΣ** του **Απόστολου Ιωάννου**, **ΠΛΑΣΜΑΤΙΚΑ ΝΟΥΜΕΡΑ** του **Θανάση Πετρόπουλου**, **ΣΥΝΔΡΟΜΟ - ΣΥΛΛΕΚΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ** των **Ηλία Κατιρτζιγιανόγλου**, **Χρήστου Μαρτίνη**, **Γιάννη Ρουμπούλια**, **Γαβριήλ Τομπάλιδης** και **Αλέξιας Οθωνάου**, **FRIDAY'S TO THE RESCUE** (σε συνεργασία με τα T.G.I. Friday's) του **Γιώργου Καμπάδης**, και αποκλειστικά για το Comicdom Con Athens 2013, **ΣΥΝΟΜΩΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ** της **Ευγενίας Κουμάκη**.

- Εκπτώσεις - Προσφορές: **-50%** σε όλες τις παλιές μας εκδόσεις.

- Κατά τη διάρκεια του τριημέρου, θα υπογράψουν οι: **Απόστολος Ιωάννου** (ΒΑΘΥ ΔΑΣΟΣ) | **Θανάσης Πετρόπουλος** (ΠΛΑΣΜΑΤΙΚΑ ΝΟΥΜΕΡΑ) | **Ευγενία Κουμάκη** (ΣΥΝΟΜΩΣΙΑ ΤΟΥ ΚΑΦΕ) | **Γιώργος Καμπάδης** (FRIDAY'S TO THE RESCUE) | **Χρήστος Μαρτίνης** (ΣΥΝΔΡΟΜΟ - Η ΑΡΧΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ) | **Θανάσης Πέτρου** (ACTORS, εκδ. Cartoonark) | **Soloup** (ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΟΜΙΚΣ, εκδ. Τόπος). Τέλος ο **Μιχάλης Διαλυνός** (ΓΡΑΦΟΝΤΑΣ ΜΕ ΕΙΚΟΝΕΣ, AMALA'S BLADE) θα υπογράφει καθ' όλη τη διάρκεια του τριημέρου.

COMICDOM PRESS

- New publications: **DEEP FOREST** by **Apostolos Ioannou**, **IMAGINARY NUMBERS** by **Thanassis Petropoulos**, **SYNDROME: COLLECTED EDITION** by **Elias Katirtzigianoglou**, **Christos Martinis**, **Giannis Rouboulis**, **Gabriel Tombalidis** and **Alexia Othoniou**, **FRIDAY'S TO THE RESCUE** (in collaboration with T.G.I. Friday's) by **George Kabadais**, and the Comicdom Con 2013 Exclusive **COFFEE CONSPIRACY** by **Eugenia Koumaki**.

- Sales - special offers: **50% off** on all our older publications.

- During the three days of the Con, there will be signing sessions by: **Apostolos Ioannou** (DEEP FOREST) | **Thanassis Petropoulos** (IMAGINARY NUMBERS) | **Eugenia Koumaki** (COFFEE CONSPIRACY) | **George Kabadais** (FRIDAY'S TO THE RESCUE) | **Christos Martinis** (SYNDROME: THE BEGINNING IS THE END) | **Thanassis Petrou** (ACTORS, Cartoonark) | **Soloup** (GREEK COMICS, Topos Publications). Finally, **Michael Dialynas** (WRITING WITH PICTURES, AMALA'S BLADE) will be signing his comics for the whole duration of the Con.

PROPAGANDA CHANNEL

1. Exclusive Pre-Release Event: Αποκλειστικό pre-release 6 μήνες νωρίτερα!!! **ΕΛΡΙΚ - ΧΑΜΕΝΗ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ #2** - Σε περιορισμένο αριθμό - μόνο για το τριήμερο του φεστιβάλ. Σε συνεργασία με την Boom! Studios, ο δεύτερος τόμος της συλλεκτικής έκδοσης **777** Τεμαχίων του νέου Έλρικ θα διατίθεται ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟ για το τριήμερο του CCA2013, πριν την επίσημη ημερομηνία κυκλοφορίας (1η Νοεμβρίου)!

2. Εκπαιτωτικά events & δώρα (καθ' όλη τη διάρκεια του φεστιβάλ):

A) GET TO KNOW US! **-30%** στους νέους τίτλους μας: **MARVEL ILLUSTRATED: ΙΛΙΑΔΑ, ΤΟΜΟΣ Α & Β** και **ΕΛΡΙΚ - ΧΑΜΕΝΗ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑ, ΤΟΜΟΣ #1 & #2**. B) Helm back-catalogue sell-out! 50 - 75 % έκπτωση στους τίτλους Helm που διχειρίζεται το Propaganda Channel: **ΔΑΧΤΥΛΙΔΙ ΤΩΝ ΝΙΜΠΕΛΟΥΝΓΚΕΝ, ΕΛΡΙΚ: ΚΑΤΑΓΙΔΑ, ΟΙ ΝΑΝΟΙ, UMBRELLA ACADEMY**.

Γ) Διπλασιάστε τα χρήματά σας - Προλάβετε τα δώρα μας! Για όλες σας τις αγορές πάνω από 15 €, κερδίζετε δώρα ίσης αξίας από το back catalogue της Helm.

(Όσο υπάρχουν αποθέματα και για τους εξής τίτλους: **BUNDLES ΕΛΡΙΚ: ΚΑΤΑΓΙΔΑ, ΔΑΧΤΥΛΙΔΙ ΤΩΝ ΝΙΜΠΕΛΟΥΝΓΚΕΝ, ΜΥΘΟΙ & ΗΡΩΕΣ**.)

PROPAGANDA CHANNEL

1. Exclusive Pre-Release Event: Offered exclusively 6 months before its release!!! **ELRIC: THE BALANCE LOST #2** - in limited supply - only for the three days of the Con. In collaboration with Boom! Studios, the second volume of the collectible **777** copy edition of the new Elric will be available EXCLUSIVELY for the three days of CCA 2013, before its official day of release (November 1st)!

2. Sales events and prizes (throughout the duration of the convention):

A) GET TO KNOW US! **30% off** for the new Propaganda Channel titles: **MARVEL ILLUSTRATED: THE ILIAD Vol. A & B**, and **ELRIC: THE BALANCE LOST Vol. 1 & 2**.

B) Helm back-catalogue sell-out! 50-75 % off for the Helm Publishing titles that Propaganda Channel handles: **THE RING OF THE NIBELUNGEN, ELRIC: STORMBRINGER, THE DWARVES, UMBRELLA ACADEMY**.

C) Double your money - get our prizes! For every purchase larger than 15 €, you get an additional 15 € worth of gifts from the Helm back catalogue. (While supplies last for the following titles as well **BUNDLES ELRIC: STORMBRINGER, THE RING OF THE NIBELUNGEN, MYTHS & HEROES**.)

WEBCOMICS

Παρασκευή: Στον χώρο θα περιφέρονται οι **Κώστας Σκλαβενίτης** και **Θώων Νικολαΐδης**.

Σάββατο: 13:00-15:00 **Κώστας Σκλαβενίτης** (δημιουργός του **ΣΑΝ ΟΝΕΙΡΟ**) | 14:00-16:00 **Θώων Νικολαΐδης** (σχεδιαστής του **ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΑΛΩ: Ο ΠΥΡΓΟΣ**) | 17:00-19:00 **Κώστας Σκλαβενίτης** (δημιουργός του **ΣΑΝ ΟΝΕΙΡΟ**) | 18:00-20:00 **Θώων Νικολαΐδης** (σχεδιαστής του **ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΑΛΩ: Ο ΠΥΡΓΟΣ**)

Κυριακή: 12:00-14:00 **Κώστας Σκλαβενίτης** (δημιουργός του **ΣΑΝ ΟΝΕΙΡΟ**) | 13:00-15:00 **Θώων Νικολαΐδης** (σχεδιαστής του **ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΑΛΩ: Ο ΠΥΡΓΟΣ**) | 17:00-19:00 **Θώων Νικολαΐδης** (σχεδιαστής του **ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΑΛΩ: Ο ΠΥΡΓΟΣ**) Στον χώρο θα βρίσκεται και ο **Χρήστος Σταυρόπουλος** (σεναριογράφος του **ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΑΛΩ: Ο ΠΥΡΓΟΣ**)

Καθ' όλη τη διάρκεια του τριημέρου οι εκδόσεις των οποίων τα αποκλειστικά δικαιώματα διανομής έχει η Webcomics (βλ. **RED SONJA 1-3 & STAR WARS: DARTH VADER**) θα πωλούνται με έκπτωση **50%** της αρχικής τους τιμής. Τα υπόλοιπα προϊόντα θα έχουν έκπτωση γύρω στο **20%**.

WEBCOMICS

Friday: Around the booth you can find **Kostas Sklavenitis** and **Othonas Nikolaidis**.

Saturday: 13:00-15:00 **Kostas Sklavenitis** (creator of **LIKE A DREAM**) | 14:00-16:00 **Othonas Nikolaidis** (artist of **CHRONICLES OF ALOS: THE TOWER**) | 17:00-19:00 **Kostas Sklavenitis** (creator of **LIKE A DREAM**) | 18:00-20:00 **Othonas Nikolaidis** (artist of **CHRONICLES OF ALOS: THE TOWER**)

Sunday: 12:00-14:00 **Kostas Sklavenitis** (creator of **LIKE A DREAM**) | 13:00-15:00 **Othonas Nikolaidis** (artist of **CHRONICLES OF ALOS: THE TOWER**) | 17:00-19:00 **Othonas Nikolaidis** (artist of **CHRONICLES OF ALOS: THE TOWER**) Around the booth you can also meet **Christos Stavropoulos** (writer of **CHRONICLES OF ALOS: THE TOWER**)

During the three days of the Con, all publications that Webcomics has exclusive distribution rights for (**RED SONJA 1-3 & STAR WARS: DARTH VADER**) will be sold at **50% off** cover price. The rest of our products will be available at around **20% off**.

sales&signings

ENATH ΔΙΑΣΤΑΣΗ

Καθ' όλη τη διάρκεια του τριημέρου οι δημιουργοί θα βρίσκονται στο περίπτερο και θα υπογράφουν, ενώ θα ισχύουν ειδικές- πολύ φιλικές- τιμές.

JEMMA PRESS

Κατά την διάρκεια του τριημέρου στα περίπτερα της Jemma Press και του Jemma Books & Comics θα υπογράφουν τα έργα τους οι: **Σπύρος Δερβενιώτης** το **UGH #1: Γέννα Ηφαιστειών** (Jemma Press. Πρώτη κυκλοφορία). | **Τάσος Μαργακός** το **KRAK KOMIKS #9** (Jemma Press. Πρώτη κυκλοφορία). | **Δημήτρης Καμένος** το **HOMO #1** (Jemma Press. Πρώτη κυκλοφορία). | **Γιώργος Μελισσαρόπουλος** το τελευταίο άλμπουμ της σειράς **TEZA: TEZA EXIT** (Jemma Press. Πρώτη Κυκλοφορία). | **Tomek** το **ΚΟΥΛΟΥΡΙ #4** και το καινούργιο του άλμπουμ: **ΩΧ ΘΕΕ ΜΟΥ!!!**. (Jemma Press. Πρώτη κυκλοφορία). | **Σοφία Σπυρλιάδου** και **Χριστίνα & Σταυρούλα Ανθροπούλου** το **FROGS & DOGS COMIC TALES #1** (Jemma Press. Πρώτη κυκλοφορία). | **Αλέξια Οθωναίου & Δήμητρα Αδαμοπούλου** το mini-comics τους **Η ΣΦΙΓΓΑ** (αυτοέκδοση 2013). Επίσης η **Αλέξια Οθωναίου** θα υπογράψει την τελευταία της δουλειά **ΤΣΑΚΙΣΜΕΝΗ ΑΥΓΗ** (Jemma Press 2012). | **Θοδωρής Μπαργιώτας** το **PERNILONGO** (Jemma Press 2012). | **Άρης Μαλανδράκης** το βιβλίο του, **SEX** (Εκδόσεις Ποταμός 2012).

Η Jemma Press κλείνει φέτος 10 χρόνια εκδοτικής παρουσίας! Για να ευχαριστήσουμε το κοινό μας και για να γιορτάσουμε, στο ComicCon Athens 2013 θα διατίθενται όλοι οι παλαιότεροι τίτλοι μας με έκπτωση **50%!** Επίσης με αγορές άνω των 50,00€ από το περίπτερο της Jemma Press, σας κάνουμε δώρο* το πρώτο άλμπουμ του εκδοτικού μας BINTEO NOYAP (Jemma Press 2003)!

* Η προσφορά ισχύει μέχρι εξαντλήσεως των αποθεμάτων.

Τέλος, στο περίπτερο του Jemma Books & Comics, καθ' όλη την διάρκεια του τριημέρου θα υπάρχουν προσφορές και εκπλήξεις για όλους!

ENATI DIASIASI

During the three days of the Con, various creators will be at our booth for signings and most of our publications will be available at special - really friendly - prices.

JEMMA PRESS

During the three day event, at the Jemma Press and Jemma Books & Comics booths, the following artists will be signing their works: **Spyros Derveniotis**, **UGH #1: VOLCANO BIRTH** (Jemma Press. New Release). | **Tasos Maragos**, **KRAK KOMIKS #9** (Jemma Press. New Release). | **Dimitris Kammenos**, **HOMO #1** (Jemma Press. New Release). | **Giorgos Melissaropoulos**, latest volume of the **TEZA** series, **TEZA EXIT** (Jemma Press. New Release). | **Tomek**, **KOULOURI #4** and the all-new trade paperback **OH MY GOD!!!!** (Jemma Press. New Release). | **Sofia Spyriadiou** and **Christina & Stavroula Anthiropoulou**, **FROGS & DOGS COMIC TALES #1** (Jemma Press. New Release). | **Alexia Othoneou & Dimitra Adamopoulou**, their mini comic **THE SPHINX** (Self-Published. 2013). **Alexia Othoneou** will also be signing her previous work, **BROKEN DAWN** (Jemma Press, 2012). | **Thodoris Bargiotas**, **PERNILONGO** (Jemma Press. 2012). | **Aris Malandrakis**, his book **SEX** (Potamos Publications. 2012).

Jemma Press is having its 10th anniversary as a publisher! To give thanks to our audience and celebrate, all titles from our back catalog will be available at **50% off!** Furthermore, if you purchase more than 50 euros worth of books from the Jemma Press booth, you will receive our first graphic novel, **VIDEO NOIR** (Jemma Press 2003), for free*!

* This offer is good while supplies last.

Finally, during the convention at the Jemma Books & Comics booth, there will be special offers and surprises for everyone!

COMICWORLD

Τρεις νέες εκδόσεις: **Η ΜΕΓΑΛΗ ΚΑΚΙΑ ΚΟΚΚΙΝΟΣΚΟΥΦΙΤΣΑ** του **JimSam**, **DEADLY HARVEST** του **Γιάννη Ρουμπούλια**, και **SOCRATES DRANK THE CONIUM - ΣΤΙΓΜΕΣ ΡΟΚ, ΣΤΙΓΜΕΣ ΖΩΗΣ** της **Αγγελικής Σκούρτη**.

Κατά την διάρκεια της εκδήλωσης θα υπογράψουν τις δημιουργίες τους οι καλλιτέχνες **Μάνος Λαγουβάρδος**, **Γιάννης Ρουμπούλιας**, **Τηλέμαχος Σταυρόπουλος**, **Γαβριήλ Τομπαλίδης**, **Αγγελική Σκούρτη** και **JimSam**.

COMICWORLD

Three new publications: **BIG BAD RED RIDING HOOD** by **JimSam**, **DEADLY HARVEST** by **Giannis Rouboulis**, and **SOCRATES DRANK THE CONIUM - MOMENTS OF ROCK, MOMENTS OF LIFE** by **Angeliki Skourti**.

During the convention artists **Manos Lagouvardos**, **Giannis Rouboulis**, **Tilemachos Stavropoulos**, **Gabriel Tombalidis**, **Angeliki Skourti** and **JimSam** will be signing their creations.

GIGANTO

Καλλιτέχνες που συνεργάζονται με την Giganto Books, θα βρίσκονται στο περίπτερο κατά τη διάρκεια του φεστιβάλ. Επίσης, καθ' όλη τη διάρκεια του τριημέρου οι περισσότερες κυκλοφορίες της Giganto Books θα πωλούνται από 1 έως 3 ευρώ, ενώ οι νέες μας, συλλεκτικές, κυκλοφορίες θα έχουν έκπτωση στην τιμή τους. Τις πρωινές ώρες, θα έχουμε happy hour (όπως κάνουμε εδώ και χρόνια) και τα περισσότερα comics μας θα πωλούνται με 1 ευρώ.

GIGANTO

Artists that collaborate with Giganto Books will be at the publisher's booth during the convention. Furthermore, throughout the three day event most Giganto Books publications will be sold at prices between 1 and 3 euros, while our new collectible editions will be discounted. During morning hours, there will be "happy hour" sales (like every year) and most of our comics will cost only 1 euro.



© Hergé/Moulinart 2013



όλο το τριήμερο all three days

ΒΑΖΑΡ ΕΚΔΟΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ/ PUBLISHERS AND RETAILERS BAZAAR

ΕΚΘΕΣΗ: Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ HERGE/ EXHIBITION: THE LIFE AND WORK OF HERGE

ΑΤΟΜΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΧΡΗΣΤΟΥ MARTINIS/ CHRISTOS MARTINIS EXHIBITION

ΑΥΤΟΕΚΔΟΣΕΙΣ/ FANZINES

Νέες και παλαιότερες εκδόσεις, αλλά και ό,τι σχετίζεται με τα comics, σε ειδικές τιμές ειδικά για το τριήμερο, από τις συμμετέχουσες εκδοτικές Anubis, Comicdom Press, Comicworld, Giganto Books, Jemma Press, Propaganda Channel, Σελίνι, Webcomics, Ένατη Διάσταση και Κορμοράνος, από τα καταστήματα Comicworld, Jemma Books & Comics και Tilt κι από τον διανομέα Βιβλι-οπέλαγος.

(1^{ος} όροφος – Αίθριο, Γκαλερί Κέννεντυ)

New comics, back issues, and everything else related to comics, in special prices for this event only, from participating publishers Anubis, Comicdom Press, Comicworld, Enati Diastasi, Giganto Books, Jemma Press, Kormoranos, Propaganda Channel, Selini and Webcomics, retailers Comicworld, Jemma Books & Comics and Tilt, and distributor Vivliopelagos.

(1st floor – Atrium, John F. Kennedy Gallery)

Σε συνεργασία με το Μουσείο Hergé, παρουσιάζουμε για πρώτη φορά στο ελληνικό κοινό, μια έκθεση-αφιέρωμα στον Tintin και το δημιουργό του. Οι επισκέπτες θα έχουν την ευκαιρία να γνωρίσουν τη διαδρομή του Hergé και να δουν από κοντά πρωτότυπες σελίδες από τις περιπέτειες του Tintin.

(1^{ος} όροφος – Γκαλερί Νίκος Χατζηκυριάκος-Γκίκας)

In collaboration with the Hergé Museum, we present for the first time to the Greek audience, a retrospective exhibition about Tintin and his creator. Visitors will have the opportunity to learn about Hergé's journey and view original pages from Tintin's adventures from up close.

(1st floor – Nikos Hadjikyriakos-Ghikas Gallery)

Ο καλλιτέχνης που φιλοτέχνησε την αφίσα της φετινής διοργάνωσης, επιλέγει και παρουσιάζει ορισμένα χαρακτηριστικά έργα του, μεταξύ άλλων από τα graphic novels ΣΥΝΔΡΟΜΟ: Η ΑΡΧΗ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ (Comicdom Press) και ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΚΑΤΑΦΥΓΙΟ (Jemma Press).

(3^{ος} όροφος)

The artist who illustrates this year's poster, selects some of his most representative works, from the graphic novels SYNDROME: THE BEGINNING IS THE END (Comicdom Press) and LAST RESORT (Jemma Press), among others, for this modest but characteristic exhibition.

(3rd floor)

Όπως συμβαίνει και με τις επίσημες εκδοτικές, ένα σημαντικό κομμάτι της ετήσιας εκδοτικής παραγωγής fanzines συντονίζεται για να συμπίσει με την τριήμερη γιορτή των comics. Από την πρώτη διοργάνωση του 2006, μέχρι σήμερα, το Comicdom Con Athens στηρίζει τα ερασιτεχνικά έντυπα, παραχωρώντας στους δημιουργούς τους χώρο, για να προβάλουν τις εκδόσεις τους.

(3^{ος} όροφος)

As with professional publishers a large part of each year's domestic self-publishing activity is adjusted to coincide with our three-day celebration of comics. Every since the first event in 2006, Comicdom Con Athens supports the amateur press, providing creators with an outlet to exhibit their publications.

(3rd floor)

.thankyouευχαριστούμε!

ΜΕΓΑΛΟΙ GRAND ΧΟΡΗΓΟΙ SPONSORS



ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ AFFILIATES



ΧΟΡΗΓΟΙ MEDIA ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ SPONSORS



ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ PARTICIPANTS



ΠΑΡΑΓΩΓΗ SPOT SPOT PRODUCTION



pleaseinsertcoin.com

Σκηνοθεσία: Σέργιος Κοτσόβουλος | Πέτρος Χριστούλιας | Σχεδιασμός Χαρακτήρων: Πέτρος Χριστούλιας | Animation: Πέτρος Χριστούλιας - Σέργιος Κοτσόβουλος | Μουσική / ήχος : Αντώνης Πι | Εκφώνηση: Αλίνα Κοτσοβούλου | www.pleaseinsertcoin.com

Director: Sergios Kotsovoulos | Character Design: Petros Christoulas | Animation: Petros Christoulas - Sergios Kotsovoulos | Music / Sound: Antonis P | Voice over: Alina Kotsovoulou | www.pleaseinsertcoin.com

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ
ΕΠΙΣΗΣ ΤΟΥΣ
WE'D ALSO LIKE
TO THANK**

Άννα Ζήκα | Αλεξία Χαρουπά | Νίκη Παγιατάκη | Πάρη Χαλκιά | Alain Baran | Nick Rodwell | Sophie Tchang
Alain Baran | Alexia Haroupa | Paris Halkias | Niki Pagiataki | Nick Rodwell | Sophie Tchang | Anna Zika

COMICDOM

ΕΝΑΣ ΚΟΣΜΟΣ... COMICS!

comicdom.gr

Ειδήσεις, συνεντεύξεις, παρουσιάσεις, νέες κυκλοφορίες, top comics lists + fun stuff!

comicdom-press.gr

Εκδόσεις, samples, wallpapers, trailers, extras + εκατοντάδες comic strips.
Κάθε εβδομάδα, νέα comic strips και comics!

syndromo.comicdom-press.gr

Trailers, samples, extras, wallpapers κ.α. από τη σειρά και το ομώνυμο graphic novel.

junior.comicdom-press.gr

Εκδόσεις και δραστηριότητες για τους μικρούς φίλους των comics, χρήσιμα links και tips για εκπαιδευτικούς, πληροφορίες για τη σειρά εργασιών μας, Γράφοντας με Εικόνες.

comicdom-con.gr

Το Διεθνές Φεστιβάλ για όσους αγαπούν τα comics και όσους επιθυμούν να τα γνωρίσουν.
Προσκεκλημένοι, εκθέσεις, εργαστήρια, προβολές, bazaar + more...

comicdom-awards.gr

Τα μοναδικά βραβεία comics για τους Έλληνες δημιουργούς, επιλεγμένα από μία Ακαδημία, αποτελούμενη από επαγγελματίες της 9ης Τέχνης.



facebook.com/comicdom